

Lo anunció el Jefe del Estado:

REAJUSTES AUTOMATICOS

Prolongación del receso
político

Desafío a Cuba y la Unión
Soviética

El proyecto de una mayor participación de los civiles en el Gobierno, una mayor unión entre las Fuerzas Armadas y la civilidad, la prolongación del receso político, los próximos reajustes de sueldos y un desafío a la URSS y Cuba, para que dejen libres a los prisioneros políticos, fueron los principales anuncios que el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, hizo en la cuenta que entregó ayer al país, en la ceremonia que se realizó en la Sala de Plenarios del Edificio Diego Portales.

Empezó rindiendo un homenaje a aquellos que inmolaron sus vidas por dar libertad a Chile y luego se refirió a la situación de tranquilidad y normalidad que se ha logrado en el país en un año de Gobierno de la Junta.

El Presidente de la Junta enumeró enseguida las diversas medidas que se han adoptado para sacar a Chile de la caótica situación en que lo dejó el marxismo, como lo son el ordenamiento económico, la restauración del orden, etc. lo que no ha impedido que también se impulsen medidas que a futuro tendrán honda significación para el país, como lo son la regionalización, el estatuto del inversionista, la preparación de un nuevo Código del Trabajo, la reorganización de la Administración Pública, etc.

Señaló luego como una necesidad imprescindible el mantener el receso político, como un

requisito indispensable para que Chile recupere su unidad y, a partir de ella, su grandeza. Por eso, dicho receso se mantendrá por varios años más.

En el plano económico, anunció vinculaciones bilaterales en América, los satisfactorios logros alcanzados en el Club de París durante la renegociación de la deuda externa; y al Decreto Ley sobre el inversionista extranjero. Destacó también los logros alcanzados con la política de precios, estabilización de ingresos, política agrícola, de comercio exterior, política tributaria, fiscal y crediticia y la eliminación de extrema pobreza.

En el rubro remuneraciones, anunció que se ha dispuesto que a contar desde el próximo mes los salarios se reajustarán en forma automática según el alza del costo de la vida. Es así como en octubre el reajuste será de un 23,5 por ciento, el 1º de diciembre de acuerdo al alza del costo de la vida en septiembre y octubre y después, cada tres meses, conforme al alza del costo de la vida. También anunció un anticipo de 15.000 escudos para el primero de octubre.

Dio cuenta de importantes logros en la captación de reservas de moneda dura, en la mayor producción de cobre y en la producción agrícola, así como una eficiente política que denominó Frente Social.

Finalmente hizo un espectacular desafío a la Unión Soviética y Cuba, para que bajo la supervigilancia de la Cruz Roja Internacional concedan el derecho a abandonar esos países a igual número de detenidos o condenados que los que serán dejados libres en Chile, por determinación del Gobierno.

CHILE recordó ayer el histórico pronunciamiento de las Fuerzas Armadas y Carabineros, que el 11 de Septiembre de 1973, respondiendo al llamado del pueblo, derrocaron la dictadura marxista que estaba llevando al país a la desesperación, la cenicienta, el hambre y el caos. Al mediodía, en una solemne ceremonia realizada en la Sala de Plenarios del Edificio Portales, fue recordado este aniversario. La reunión fue presidida por los cuatro

miembros de la Junta Militar, autoridades nacionales, Ministros de Estado, Jefes del Ejército, la Armada, la Aviación y Carabineros y Cuerpo Diplomático. Estaban presentes también, las esposas de los Generales Pinochet, Leigh y Mendoza y del Almirante Merino. En este acto (en el grabado) hizo uso de la palabra el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, quien en un macizo y trascendental mensaje, esbozó la política que está cumplien-

do la Junta Militar de Gobierno, tanto en el plano nacional como internacional. Puso especial énfasis en la defensa de los trabajadores y en el fomento de la producción en todas las áreas de la economía. Anunció los reajustes trimestrales para mantener el poder adquisitivo de sueldos y jornales. En las calles santiaguinas y posteriormente en la Avenida Bustamante, se vivió un día de fiesta, en la misma forma que en todas las ciudades del país.

Alegre jornada de celebración del aniversario de la liberación nacional

DESBOORDANTE FUE LA CONCENTRACION

La lluvia de la persistente llovizna, que más tarde se transformó en lluvia, cientos de miles de personas se congregaron en la Plaza Baquedano hasta la Avenida Irarrázabal, para exteriorizar su júbilo al cumplirse un año de la liberación nacional.

Santiago vivió ayer un día de verdadera fiesta. Desde temprano empezaron a oírse en las calles los bocinazos, en serie de tres, que daban los conductores de autos, micros y camiones, para exteriorizar su júbilo al cumplirse un año de la liberación nacional. Los edificios con sus balcones y vitrinas comerciales, con sus banderines y sobre todo, vivas a Chile y a la Junta de Gobierno, y mucho entusiasmo, conformaron el ambiente de todas las edificaciones de la capital durante todo el día de ayer.

En la esquina de Avenida Bustamante con Curicó, sobre el frontis poniente de una Torre Azul de Enaco, fue instalada una gigantesca bandera chilena donada por Japón hace años, la que abarcaba diez pisos del edificio. Debajo de ella se instaló un prosenio, con equipos de sonido, un anunciador que daba indicaciones útiles al público, había reflectores, y los camarógrafos se instalaron a su alrededor, en espera de los actos artísticos que allí se iban a desarrollar.

Desde los altoparlantes se pidió cooperación al público para no empujar, para evitar casos de asfixia, especialmente entre los niños asistentes. De todos modos las apreturas fueron grandes y llegó un momento, a eso de las 18 horas, en que ya era poco menos que imposible avanzar o retroceder.

mente cuando cruzaban el cielo los helicópteros que estaban filmando y fotografiando los desfiles de manifestantes y la concentración misma.

Entre los muros y consignas anotamos los siguientes: "Viva Chile libre, mi alma" (Micro UY-352); "Chile es y será un país en libertad"; "Apoyar, apoyar, al Gobierno Militar"; "La Patria Unida, jamás será vencida"; "Chile sí, Cuba no"; "Chile sí, Rusia no".

BANDERA GIGANTE

En la esquina de Avenida Bustamante con Curicó, sobre el frontis poniente de una Torre Azul de Enaco, fue instalada una gigantesca bandera chilena donada por Japón hace años, la que abarcaba diez pisos del edificio. Debajo de ella se instaló un prosenio, con equipos de sonido, un anunciador que daba indicaciones útiles al público, había reflectores, y los camarógrafos se instalaron a su alrededor, en espera de los actos artísticos que allí se iban a desarrollar.

5 PERSONAS POR m2

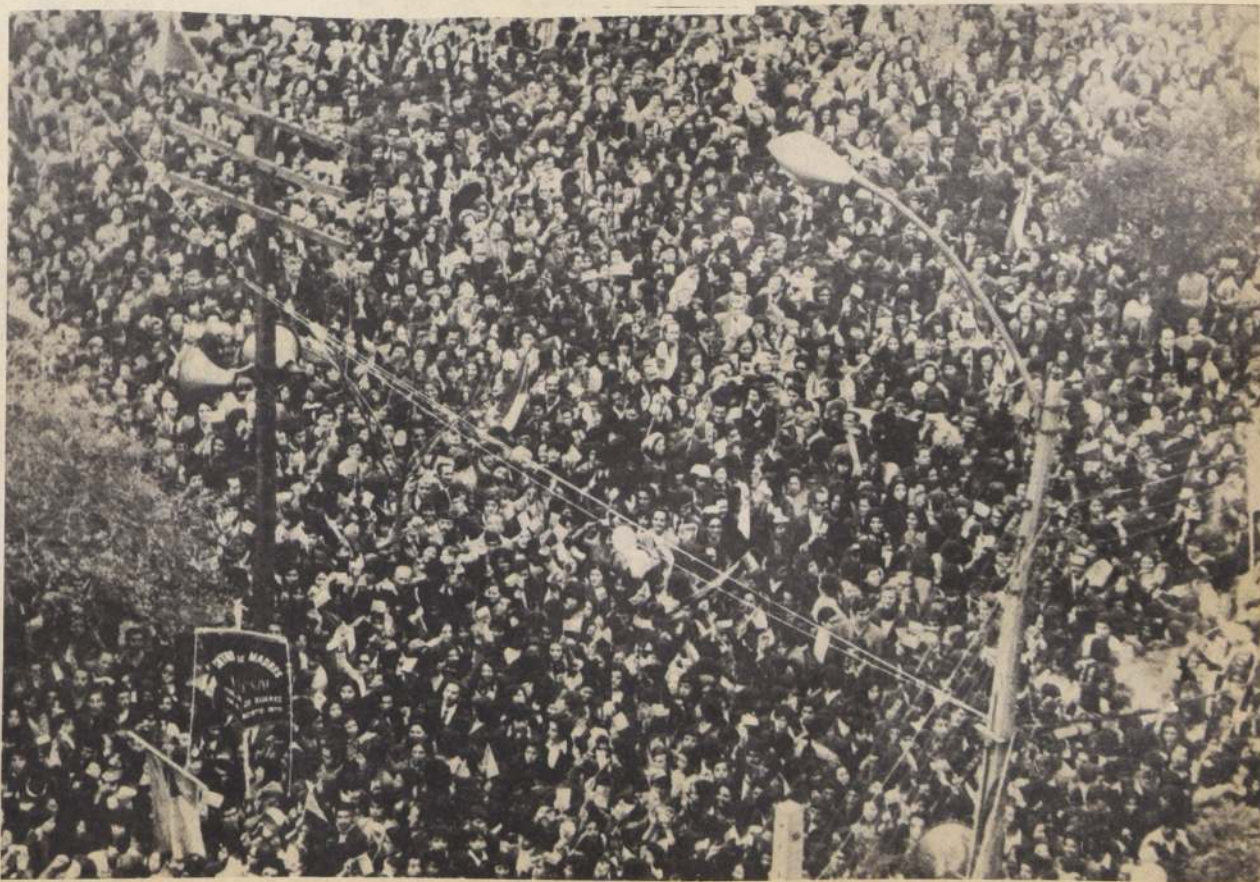
Desde los altoparlantes se pidió cooperación al público para no empujar, para evitar casos de asfixia, especialmente entre los niños asistentes. De todos modos las apreturas fueron grandes y llegó un momento, a eso de las 18 horas, en que ya era poco menos que imposible avanzar o retroceder.

También el anunciador dijo que según los cálculos de Carabineros había cinco personas por metro cuadrado. De todos modos el cálculo del total de asistentes era difícil, ya que seguía llegando público a las ocho de la noche, mientras otros se retiraban.

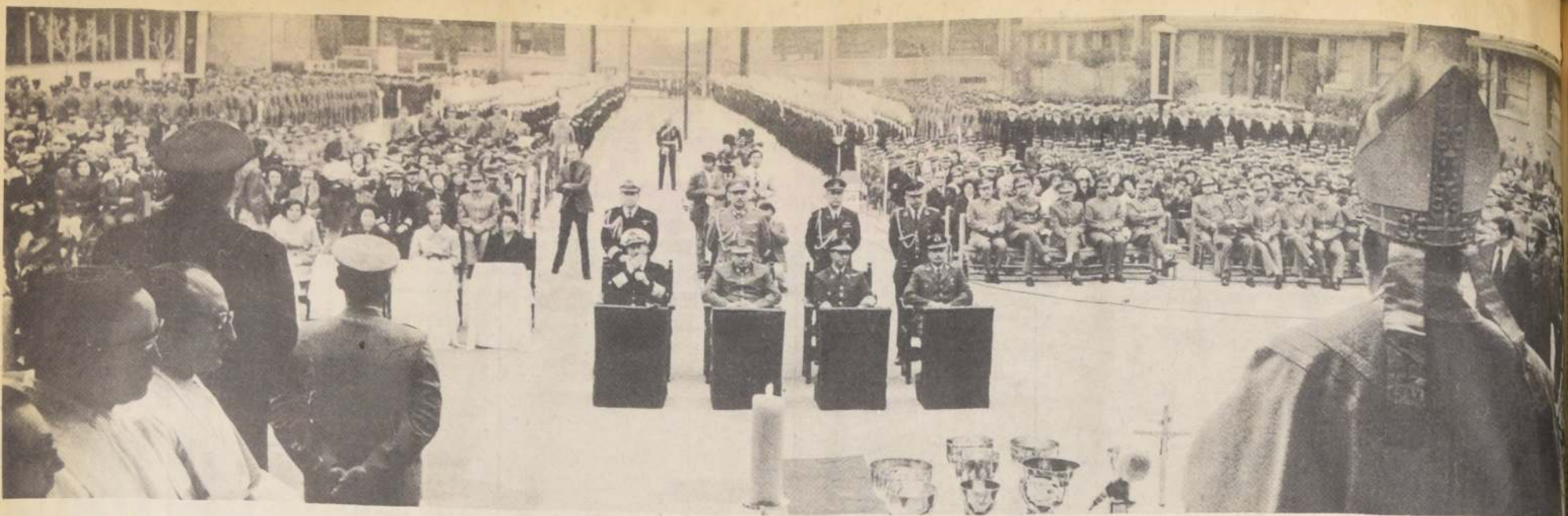
LLEGAN LOS MIEMBROS DE LA JUNTA

La gran sorpresa de la concentración la dio la Junta de Gobierno, cuyos integrantes, llegaron a ella poco después de las 18.00 horas, lo que estaba fuera de programa. El público la ovacionó largamente y luego cantó a coro el Himno Nacional completo. Los más entusiastas repitieron su consigna de "Apoyar, apoyar, a la Junta Militar", que fue coreada por miles de asistentes.

Los integrantes de la Junta de Gobierno saludaron al público y poco después se retiraron siendo vitoreados y aplaudidos con entusiasmo.



LOS MOTES
Grupos de todos los sectores gritaban consignas y llevaban letreros con frases ya conocidas. Entre las novedades muchos hacían sonar cornetas, y en autos vimos varios conjuntos musicales. La gente agitaba banderitas, especial-



SOLEMNE MISA DE ACCION DE GRACIAS

Asistieron todas las autoridades de Gobierno a la ceremonia en la Escuela Militar.

Con la asistencia de todas las Autoridades de Gobierno se realizó, en la Escuela Militar, la Misa de Acción de Gracias. Esta fue celebrada por el Vicario General Castreñe y otros 14 capellanes de las 4 ramas de la Defensa Nacional.

La ceremonia religiosa se inició a las 9 horas, luego que ese Instituto hubo rendido los honores

de reglamento a la Junta de Gobierno. Durante el oficio se rezó por los caídos el 11 de septiembre y se dio la Sagrada Comunión a los asistentes.

Los himnos religiosos estuvieron a cargo del Coro Santa Marta, que interpretó Misa a la Chilena.

SE MANTENDRA EL HORARIO COMERCIAL

El sábado se trabajará como de costumbre, sólo mediodía.

No se alterará el horario de atención del comercio el próximo sábado. Así se informó ayer en círculos de la Intendencia de Santiago, y luego que en el Ministerio del Interior se recibiera una nota de la Confederación del Comercio Detallista Establecido, pidiendo atender al público en la tarde del sábado 14, para compensar la no atención de la tarde de ayer.

La comunicación estaba firmada por el Presidente y Secretario General de la Confederación, Rafael Cumsille y Eduardo Garín, los que además de solicitar la autorización antes señalada, agradecían la acogida del Ministro a su solicitud para la digna celebración del día 11, "concebido como de la Unidad Nacional y la correspondiente autorización para cerrar los establecimientos comerciales a las 15 horas de dicho día".

Los círculos de la Intendencia señalaron que para no acceder a la nueva petición de los comerciantes, se tuvo en cuenta que el cierre más temprano de sus negocios durante el día

de ayer fue su cuota de sacrificio y aporte del comercio a la recordación de la liberación del país por las Fuerzas Armadas. Además, se consideró que no se podía perjudicar a los trabajadores haciéndoles perder su fin de semana libre.

En sus actividades —se dijo— los comerciantes no pueden comprometer a sus empleados. Una de las preocupaciones fundamentales del Gobierno ha sido no solo respo-

tar y reconocer, sino defender los derechos de todos los sectores laborales.

CURSO MILITAR 1929 CONDECORA AL ALCALDE

El curso de alférez egresados de la Escuela Militar en el año 1929 se reunirá el próximo sábado en la sede del Círculo de Veteranos del 79 ubicada en Av. Bernardo O'Higgins 1452 con el objeto de estrechar los lazos de camaradería que unen a estos oficiales del Ejército.

Este curso desarrolla una intensa actividad de bien social ayudando a instituciones de beneficencia, docentes, clubs deportivos, etc. para lo cual ha

incorporado a los familiares de los alférezes.

Durante seis años fue Presidente del curso el Coronel (R) don Hernán Sepúlveda Cañas, quien renunció a este cargo para dedicarse por completo a sus labores de Alcalde de Santiago, con que fue distinguido por el Supremo Gobierno.

En esta ocasión se desarrollará una reunión social a la cual asistirán destacadas personalidades junto a sus familiares. El curso de 1929 aprovechará esta ocasión para entregar el premio anual al mejor compañero, recaído por elección de la asamblea anterior en la persona del ex-Presidente Coronel (R) Sepúlveda Cañas, actual Jefe comunal de Santiago, consistente en una medalla y un pergamino.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

NUEVAS NORMAS SOBRE SUBSIDIO DE CESANTIA

Por D.L. N° 603 publicado en el Diario Oficial el 10 de Agosto de 1974, se ha creado un sistema de subsidios de cesantía para los trabajadores de los Sectores Público y Privado.

La Superintendencia de Seguridad Social por Circular N° 432 de 28 de Agosto de 1974, ha fijado las instrucciones para el cumplimiento de este Decreto Ley y ha dispuesto dar la debida publicidad a esas normas.

Las disposiciones principales son las siguientes:

a) El artículo 7º del decreto ley en referencia establece que "el subsidio de cesantía se pagará desde el primer día a quienes lo soliciten dentro de los primeros 30 días de producida la cesantía..." y que "los que soliciten el beneficio con posterioridad a los 30 días y dentro de los 90 días siguientes a la cesantía, devengarán subsidio desde la fecha de la solicitud..."

b) La Superintendencia de Seguridad Social instruye a las Instituciones de Previsión Social ordenar al personal de los interesados sin mayores exigencias, sin perjuicio de que ellas deban ser renovadas y/o complementadas posteriormente de acuerdo con las instrucciones definitivas que se impartirán en breve plazo.

c) Es necesario hacer presente que, respecto de las personas que hayan quedado cesantes desde el 1º de agosto hasta el 9 del mismo mes, el plazo de 30 días señalado expira el 8 de septiembre próximo, en atención a que la publicación del decreto ley N°603 en el Diario Oficial sólo se produjo el 10 de agosto, aunque la vigencia del nuevo sistema corresponde al día 1º.

d) Por último, se hace presente que, en el caso de los trabajadores del sector público imponente de las Cajas de dicho sector, la solicitud deberá ser presentada en el Servicio o Institución en que se produjo la cesantía, materia sobre la cual corresponde al Ministerio de Hacienda impartir las instrucciones pertinentes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMPANIA DE SEGUROS "LA BRITANICA S.A."

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

1º AVISO

En cumplimiento al Artículo 38 de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el Lunes 30 de Septiembre de 1974, a las 11.30 horas, en las Oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1055 - 5º Piso.

Se presentará a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y Balance, correspondientes al ejercicio terminado el 30 de Junio último, así como los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de Septiembre de 1974, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE



Una vez finalizada la ceremonia religiosa en la Escuela Militar, el Ministro de Defensa, General Oscar Bonilla, impulsó la condecoración "Servicios Distinguidos" a los 4 miembros de la Junta de Gobierno. En la fotografía, el General Bonilla saluda a

los 4 miembros, que en sus pechos lucen la distinción "11 de Septiembre". De izquierda a derecha, Almirante José Toribio Merino; Jefe del Estado, General Augusto Pinochet; General del Aire Gustavo Leigh; y General de Carabineros César Mendoza.

EXIGEN ESTRICTO CUMPLIMIENTO DE LAS ACTAS DE AVENIMIENTO

Por segundo día consecutivo prosiguió la acción de los inspectores dependientes de la Dirección General del Trabajo, destinada a exigir el estricto

cumplimiento por parte de las empresas, de sus compromisos con sus empleados y obreros. En forma especial se persigue el respeto a los derechos sindicales y a las actas de avenimiento que aseguran a los trabajadores derecho y beneficios.

Las normas para esta acción masiva las impartió el Ministro del Trabajo, General de Brigada Aérea, Nicanor Díaz Estrada, de acuerdo con el espíritu de justicia social que anima a la Junta Militar de Gobierno.

Este Secretario de Estado, en declaraciones a los periodistas, fue claro para señalar que las Fuerzas Armadas reconocían como irrenunciables los derechos de los trabajadores. Más aun, el propio Ministro ha participado en visitas a las empresas e industrias para informarse, a través del diálogo con sus personales, del cumplimiento de las disposiciones laborales vigentes, como para conocer el resurgimiento

Decreto Ley, dictado por la Junta Militar de Gobierno, contempla hasta presidio mayor en su grado medio a quienes maliciosamente infrinjan disposiciones legales que benefician a los trabajadores. Por segundo día prosiguió control de empresas e industrias infractoras.

que se está logrando en el campo fabril.

Este control masivo se ha iniciado, entre otros motivos, al tener conocimiento las autoridades que ciertos empresarios o personeros de algunas empresas, estaban arrojándose el respaldo de las Fuerzas Armadas para desconocer la reglamentación vigente.

El Ministro General Díaz Estrada anunció también la modificación del Código del Trabajo, lo que se inicia, terminan-

do definitivamente con la actual división de empleados y obreros. En adelante todos serán trabajadores. El mes próximo se concretará esta iniciativa, previa consulta con los dirigentes gremiales y del sector empresarial.

Al informarse sobre el control del cumplimiento de los compromisos que las empresas e industrias tienen con sus colaboradores, se recordó que la Junta Militar de Gobierno dispu-

so la pena de presidio para quienes desconocieran estos derechos.

En este sentido, con la firma de los cuatro miembros de la Junta Militar de Gobierno, General Augusto Pinochet, Almirante José Toribio Merino, General Gustavo Leigh y General César Mendoza, se promulgó el 22 de enero de 1974, el Decreto 280. Este fue publicado dos días después en el "Diario Oficial" y en su Art. 12, dispone textualmente:

"El que reiteradamente y maliciosamente infrinja las disposiciones legales vigentes que se refieren a remuneraciones, permisos, feriados, jornadas ordinarias o extraordinarias de trabajo, SERÁ CASTIGADO CON PRESIDIO MENOR EN SU GRADO MEDIO A PRESIDIO MAYOR EN SU GRADO MEDIO, sin perjuicio de las indemnizaciones y prestaciones que correspondan".

Estas penas corporales, que por primera vez se incorporan a la legislación del trabajo y que serán incluidas en el Código respectivo, son aplicadas por los Tribunales de Justicia.



CONVENIO CULTURAL

UN CONVENIO DE COLABORACION CULTURAL Y MONITORIAS se concertó entre el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación y la Compañía Minera Andina de Saladillo. En la ceremonia realizada en la Casa de la Cultura (Almirante Montt 454) quedó protocolizado el Documento bajo las firmas del Ministro de Educación, Contralmirante Hugo Castro Jiménez, del Jefe del Departamento de Cultura, escritor, Luis Droguett Alfaro, y del Gerente General de la Compañía Minera Saladillo, Danilo Rojic. Se contó, además, en este acto, con la presencia del Superintendente de Relaciones Internas del Mineral Germán Villegas, de la Jefe de Bienestar, Marina Munizaga y de Sefa Serrano, Jefe Administrativa del Departamento de Cultura.

En virtud de este Convenio el Ministerio de Educación se compromete a colaborar mediante las Áreas de Arte Musical, Artes Plásticas, Cinematografía Educativa, Literatura, Relaciones Públicas, Radiodifusión Educativa y grupos folklóricos. Por su parte la Compañía Minera pondrá a disposición de los funcionarios del Departamento de Cultura y Publicaciones, comisionados para trabajar en este plan, los recursos humanos y de otra índole que su labor exija.

En el grabado las autoridades educacionales y los representantes de la Compañía Minera Andina de Saladillo en el instante de la firma del Convenio de Colaboración Cultural y Monitorias entre el Ministerio y esa Compañía. De izquierda a derecha, el Ministro de Educación, Contralmirante Hugo Castro Jiménez; Luis Droguett Alfaro, Jefe del Departamento de Cultura; Danilo Rojic, Gerente General de la Compañía Minera Andina y el Superintendente de Relaciones Industriales, Germán Villegas.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo y nieto **IVAN MORALES DIAZ** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 12 horas, en el Cementerio General, puerta principal, partiendo el cortejo desde el convento La Recoleta Dominica (Recoleta 759).

La Familia

* SERVICIOS DE EMERGENCIA *

ASISTENCIA PUBLICA **382244**

RADIOPATRULLAS CENTRAL **62261**

BOMBEROS **61171-60141**



Ministro del Trabajo, General de Brigada Nicanor Díaz Estrada.



CELEBRACION EN LA UTE

En la Universidad Técnica del Estado las celebraciones por el 11 de Septiembre se realizaron a las 9 horas, con un acto cívico en el que estuvieron presentes delegaciones de toda la comunidad universitaria. En primer lugar, por el Rector, Coronel Eugenio Reyes. El Pro-Rector, don Guillermo Clericus, pronunció una alocución a los miembros de la comunidad, haciendo presente que la institución cordada ayer debía permanecer en el corazón de todos los chilenos.

Anunció el General Pinochet ayer:

REAJUSTE TRIMESTRAL PARA MANTENER PODER ADQUISITIVO DE LOS SUELDOS



El Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, da lectura a su discurso al cumplirse un año del pronunciamiento militar que derrocó al Gobierno marxista.

El interés de la Junta Militar de Gobierno por mantener el poder adquisitivo de las remuneraciones de los trabajadores, señaló ayer el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte. Anunció la implantación de reajustes trimestrales de acuerdo con las alzas que experimente el costo de la vida. Desde ya el 1° de octubre se reajustarán los sueldos en un 23,5 por ciento, suma que corresponde al índice de julio y agosto, y se otorgará un anticipo de 15 mil escudos, sobre este mismo reajuste. El texto de su intervención es el siguiente:

No podría iniciar esta exposición destinada a informar a la ciudadanía de las metas alcanzadas y las actividades desarrolladas por el Gobierno, sin antes rendir un sentido homenaje a las víctimas que cayeron en la lucha por la libertad de Chile al resaca del marxismo-leninismo. Para ellos vaya nuestra gratitud y nuestro glorioso sacrificio.

Asimismo, al iniciar estas palabras, tengo en mis labios la expresión de solidaridad de Chile, por el dolor sufrido por aquellos familiares — madres, esposas, hermanos e hijos — al perder al ser amado, que invioló la vida en el altar de la Patria. Para ellos, nuestro eterno consuelo.

Hoy hace un año, el 11 de septiembre de 1973, a esta misma hora, los Institutos Armados repudiaban el régimen totalitario marxista-leninista y afianzaban la liberación de Chile. A estas mismas horas la lucha había sido dura, y el ataque para dar término a la situación creada por los marxistas obligaba a emprender intensamente, las batallas enemigas no respetaron grandes jerarquías, y después de la acción, orgullosas heridas oscuras desde General a soldado, digna evidencia para la ciudadanía que el mando no significa privilegios sino es ejemplo y ejemplo el más puro concepto de la democracia de un pueblo.

Se vivían instantes tensos y dramáticos, pero todos ellos cargados de fe patriótica y de esperanza ciudadana. La ciudad democrática, mayoritaria a lo largo de la nación, entera, observaba nuestra decisión y nuestras acciones como propias, en una palabra, como la culminación triunfante a su larga y heroica lucha de tres años contra la tiranía marxista-leninista a que se intentó someter a nuestra Patria.

Pasaron las horas de aquel memorable día que hoy recordamos ya en la tarde, nuestra bandera volvía a flamear victoriosa en los cerros y en el corazón de los chilenos.

Entonces, sobre los Jefes Institucionales de nuestros Cuercos Armados recayó la responsabilidad de jurar como integrantes de una Junta de Gobierno que, desde el primer instante, se comprometió ante Dios y ante la Historia a salvar la subsistencia de la nación amenazada y proyectar a la nación hacia nuevos horizontes de grandeza.

Creo que ningún suceso político de la historia patria, desde el nacimiento de Chile a la vida independiente, un 18 de septiembre de 1810 y la creación del Estado Portuario en 1830, tendrán trascendencia para la Nación chilena como la gloriosa fecha del 11 de Septiembre de 1973.

Nunca será suficiente recordar el estado de violencia espiritual y material, de corrupción administrativa y de caos económico en que encontramos al país; como no será cansador insistir en todo aquello que destruyó nuestra convivencia e institucionalidad democrática, hasta el punto de hacer imposible la simple restauración, en los términos en que la habíamos conocido.

Si hoy inasistimos en dirigir nuestros ojos hacia aquel triste pasado, es porque sólo teniendo presente resulta posible medir la diferencia entre la Nación que recibimos y la que hoy podemos exhibir, a la vez que enjuiciar con justicia y realismo la tarea que el Gobierno a que estamos abocados. Recuperar a Chile como nación que estructura sus objetivos para proyectarse a mejor destino como una Nación libre y soberana.

Durante estos doce meses, el país ha visto normalizar todas sus actividades, creadas por un signo profundamente constructivo, por ello más que un año de construcción, ha sido un período de reordenamiento.

Con dolor, hoy los chilenos hemos aprendido que ni el Orden y la Paz son dones gratuitos. Ellos se alcanzan con esfuerzo y se mantienen sólo con firme vigilancia, que le aseguren un bienestar material disfrutado en justicia, y bajo una autoridad que evite todo desquiciamiento y promueva eficazmente al bien común.

En esta exposición, que es una breve síntesis de los logros alcanzados por el Gobierno, está ampliamente expuesta en el volumen que se ha entregado, para que deseen profundizar más en las materias que sean de su interés.

El estado en que se encontraba el país el 11 de septiembre y el que recibió el Gobierno en sus frentes interno, externo, social, económico y de la Defensa. Sería largo de enumerar, pero voy a mencionar algunos factores comunes y que evidencian el estado de la nación: corrupción administrativa, la infiltración marxista-leninista en todos los organismos del país, destrucción de la estructura total de una nación aislada.

En una palabra, se podría decir, todo el "Status" institucional que existía en el país a través de 180 años de vida independiente, se había perdido hasta sus cimientos para buscar su ruina y levantarlo sobre las cenizas de una nación socialista marxista-leninista.

Estas lamentables situaciones son las que han obligado a buscar una normalización en todos los aspectos durante estos doce meses del año, para permitir más adelante entrar en un período de franca consolidación.

Sin embargo, ello no ha sido motivo para detener el estudio y la investigación de materias que irán dando nueva conformación al Estado chileno, para retornar, totalmente fortalecido, a la vida de una normalización, todo retorno de una imposición marxista-leninista en la conducción de la nación chilena.

Es así como al correr del año se ha cursado la Ley de la Reorganización del país, destinada a hacer más dinámico el crecimiento de la administración, se prepara y estudia la reorganización de la carrera pública del Estado y se elabora un nuevo código que contempla los delitos y las sanciones para aquellos que atenten contra la seguridad del Estado, de las instituciones, de las autoridades y de las personas; se ha incrementado la Oficina de Emergencia, dotándose de los ele-

mentos y medios para desarrollar los programas de población de emergencia y apoyo en situaciones de catástrofes.

En general, podemos decir que a este alto nivel se construye una nación basada en planes de acción cuidadosamente elaborados y que, sin detener la marcha normal del país, se están aplicando integralmente o por fases, como sucede con la regionalización, que hoy tiene cinco zonas piloto para extraer experiencia y mejorar o solucionar lo que se realizará en el futuro.

Esta materia, que ha podido ser afrontada sólo por un Gobierno profundamente nacionalista como el que encabezamos, podría emprender esta obra de las proyecciones de la regionalización del país, donde se exige, como ninguna otra, la ausencia de todos los intereses subterráneos en las decisiones que se adopten.

En el orden político, la regionalización significa el fortalecimiento de la seguridad nacional y de la verdadera libertad personal y política al descentralizar armoniosamente los ejes del desarrollo nacional y los centros de decisión ciudadana.

En el campo económico, permite el aprovechamiento integral de nuestro potencial productivo en cada zona, lo que resulta vital en un territorio tan diversificado como el nuestro.

En el terreno social, junto con agilizar la vida de las provincias e incorporarlas a una verdadera y moderna participación, se facilitará la instalación de fuentes de trabajo a lo largo de todo el país, lo que contribuirá a aliviar el problema habitacional y de salud, que genera la excesiva aglomeración humana en pocas grandes ciudades.

Destacamos el comienzo de la regionalización de Chile, como una realidad de especial significado. A través de ella, aspiramos a dar a cada región una fuerte iniciativa y una razonable autonomía en su propio desarrollo, dentro de los moldes de nuestro estado unitario.

Vaya mi renovado estímulo a los señores Jefes de las Fuerzas Armadas y técnicos civiles que, en Santiago y en cada una de las demás regiones del país, están actuando como verdaderos pioneros de un Chile más fuerte y poderoso a lo largo de todo su territorio nacional.

FRENTE INTERNO

Durante los últimos años, el Frente Interno fue prácticamente quebrado por el marxismo-leninismo, se buscó presentar a la manera comunista la lucha de clases y con ello se fomentó el odio, el rencor y la inquina. Para ellos era necesario la destrucción física de la clase media y no se trepidó en armar a los grupos que estaban más contaminados, en fomentar los campamentos marginales y los cordones industriales destinados a formar un anillo de fuego para ahogar en sangre a más de un millón de chilenos que no aceptaban sus ideas foráneas. Los hechos fueron superados en el día de la liberación y las ideas asesinas fueron reemplazadas por las ideas nacionalistas.

Por primera vez en este siglo, Chile tiene un Gobierno auténticamente nacional. Ello significa que su acción se orienta a la consecución de verdaderos objetivos nacionales, en que el país es pensado como un todo, y proyectado hacia el futuro con sentido de Nación.

El Gobierno nacional de contraponer al Gobierno de Partidos o de clase, en que nuestro país se ha debatido virtualmente desde 1891. En estos últimos, los objetivos nacionales no existen, siendo reemplazados por efímeros "Programas de Gobierno", generalmente con menudos alcances en el tiempo, y cargados de dogmas ideológicos foráneos, cuando no declarados intérpretes de una parte de la ciudadanía y concebidos en contra del resto de los chilenos.

No podemos desconocer que hubo esfuerzos aislados de algunos esclarecidos gobernantes y hombres públicos para superar esta frustrante realidad, pero desgraciadamente la fuerza de la política y la demagogia ahogó siempre parte de sus mejores esfuerzos. Su semilla sirvió sin embargo para abrir conciencia, y cuando la Patria renace ahora bajo el Gobierno de quienes en nuestros uniformes encarnamos la unidad nacional, es de justicia dirigir hacia ellos nuestro reconocimiento por sus tantas veces incomprendido patriotismo.

Condición básica de un Gobierno nacional es el espíritu de servicio público. El supone que quienes actúan en la vida pública, lo hacen con una clara vocación de servicio a la comunidad entera, sin buscar los honores ni ventajas personales o de grupo. Quien entiende al Gobierno como algo de todos los chilenos y para todos los chilenos, quien enfoca la acción de Gobierno desde el prisma superior de la Patria, y no desde el ángulo mezquino del interés personal o del beneficio de una secta partidista, necesariamente ve en su misión pública una noble y desinteresada tarea de servicio.

Chile fue en el pasado una gran Nación, precisamente cuando consolidaba su independencia política, y bajo el sello inspirador de la República Portuaria, tuvo gobiernos con verdadero sentido y objetivos nacionales, dirigidos por hombres de arraigado espíritu de servicio público. Y su decadencia coincidió con el advenimiento de Gobiernos partidistas o demagogos, en que una lucha pequeña y estéril por beneficios particulares dividió criminalmente al país y desacreditó a la generalidad de los hombres públicos.

Como consecuencia de este último fenómeno, la demagogia fue corroyendo la vida económica y social, el principio de autoridad y la moral ciudadana.

Mientras el país observaba que sus problemas no solucionaban al ritmo ofrecido, los políticos aparecían absorbidos por una guerrilla mediocre entre sus partidos que, bajo el manto de grandes ideologías, escondían voraces apetitos de prebendas, y poder. Todos somos testigos de hasta qué punto la propia Administración Pública llegó a considerarse por ellos como hija de la madre de la corrupción, en que la Administración Pública, pagadora de servicios electorales, o como feudo de partidos que colocaban allí sus militantes con el fin de perpetuarse en el Gobierno.

Una de las medidas más urgentes para restaurar el sentido nacional del Gobierno, ha sido la decisión de la Junta que presido, en orden de exigir la absoluta prescindencia partidista, en sus funciones, de todas aquellas personas que desempeñan algún cargo dentro de la Administración Pública, en cualquiera de sus manifestaciones, tal como se anunció oportunamente por el Gobierno, la infracción comprobada a esta norma ha sido sancionada con la destitución del funcionario afectado, conducta en la cual continuaremos sin contemplaciones. Asimismo, reitero, en esta ocasión, que es deseo del Gobierno ir aún más lejos en la exigencia de despolitización de la Administración Pública, a fin de que ella sirva precisamente como escuela de servicio público, por encima de todo partidismo subterráneo.

Pero, sin duda, el requisito más indispensable para que Chile recupere su unidad y a partir de ella su grandeza, ha sido y será el de imponer un drástico receso político-partidista. Más allá de la recta intención con que muchos ciudadanos militan en el pasado en partidos políticos, es un hecho indiscutible que éstos se transformaron en símbolos de la división y decadencia nacional. El grueso de la ciudadanía se sintió cada vez más lejos de ellos, identificándolos, en su conjunto, como los responsables de la corrupción política imperante.

El receso político-partidista deberá prolongarse, pues por varios años más, y sólo podrá responsablemente levantarse, cuando una nueva generación de chilenos, formada en sanos hábitos cívicos y patrióticos, e inspirada por un auténtico sentido nacional, pueda asumir la dirección de la vida pública. Quienes pretenden romper de algún modo este receso, se estrellarán contra nuestra implacable decisión de no permitir, por encima del interés de los señores políticos, que con su debilidad o su falta de visión, nos lleven hasta el borde mismo del precipicio, por sobre ellos esté el supremo interés de la Patria.

El Gobierno se enfrentó entre otros con los siguientes hechos con respecto al frente diplomático.

—Descredito total del país frente a los organismos financieros, por falta de cumplimiento de sus compromisos.

—Falsa imagen de Chile, impuesta por el marxismo, que logró convencer a gobiernos y organismos internacionales que su régimen era democrático y actuaba constitucionalmente.

—Aislamiento de Chile con respecto a sus vecinos de América del Sur, especialmente Brasil, Paraguay, Argentina y Bolivia.

—Vergonzosa imagen de Chile en lo que respecta al funcionamiento de su policía, puertos y aduanas.

Para paliar esta situación, se elaboró un Plan Integral que fijó como objetivo concreto de política exterior el proyectar la imagen cultural, política y económica de Chile en el continente y en el mundo, luchando por la paz continental y vecinal e incrementando el poder nacional con el respaldo que brinda la cooperación internacional y la integración con los países de América Latina.

Para alcanzar los objetivos generales enunciados, se presupone lograr los siguientes objetivos parciales y hacia los cuales se orienta la acción de la política exterior.

—Fortalecer el funcionamiento del Pacto Andino.

—Promover las inversiones de capitales extranjeros.

—Fortalecer las relaciones diplomáticas con los países vecinos y paraguayos en el subcontinente y con los Estados Unidos de Norteamérica.

—Neutralizar la campaña marxista contra Chile y su penetración en Sudamérica.

Estos objetivos enunciados requieren entre otros de la aplicación de las políticas específicas que se detallan.

Buscar un acercamiento con todos los Estados que interesen a Chile, sobre la base del respeto a la soberanía nacional.

— El primero de octubre se aumentan los salarios en un 23,5 por ciento y se anticipan 15 mil escudos con cargo a este reajuste. Conceptos del Jefe del Estado en la ceremonia aniversaria de la Junta Militar de Gobierno.

Ir a la integración económica, regional o subregional, para estimular nuestro desarrollo industrial e ir a la sustitución de importaciones por productos nacionales, fomentar las exportaciones e incrementar nuestro poder de negociación externo.

Una visión general de la situación existente revela un proceso paulatino de declinación del aislamiento internacional propio de todo nuevo Gobierno y que en el caso de Chile, se vio acrecentado por la amplia maquinaria propagandística y diplomática puesta en movimiento por el marxismo internacional.

Se aprecia hoy un mejoramiento de la situación internacional chilena, especialmente en el campo económico.

En lo político, se estima probable un incremento de relaciones con los países latinoamericanos en general y muy especialmente con los Estados Unidos de Norteamérica.

En la imagen exterior de Chile se aprecia una consolidación de la verdad de la realidad chilena.

Durante el año se efectuaron entrevistas del Jefe del Estado de Chile con el Presidente de Brasil, Uruguay, Paraguay y una reunión informal con el Presidente de Bolivia.

Estas reuniones tuvieron como resultado la activación de las comisiones mixtas, hoy en plena labor de trabajo, para el recíproco intercambio en todos los campos sociales, económicos y culturales.

EN EL PLANO ECONÓMICO

También podemos indicar, que en América la mantención de vinculaciones bilaterales de tipo económico, son satisfactorias.

En Europa dichos nexos son por necesidad más restringidos hasta la fecha, en gran medida debido a su sujeción de factores de tipo político.

Los acuerdos alcanzados en el seno del Club de París respecto de la renegociación de la deuda externa de Chile para el período 1973-1974, debe desde luego considerarse como un logro en extremo positivo.

La promulgación del Decreto Ley sobre el Inversionista Extranjero, trajo numerosas inquietudes entre los países del Área Andina, derivadas especialmente por el desconocimiento que existía de las posibles repercusiones que tendría la Decisión 24 del Acuerdo de Cartagena.

Para aclarar dichas dudas se envió una misión de alto nivel que recorrió y visitó los diferentes gobiernos de los países del Área Andina exponiendo con claridad las materias que eran cuestionadas y aclarando las posibles dudas existentes.

EL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS

A los extranjeros que tuvieron participación activa en los mé-



Un aspecto de la impresionante ceremonia en el Edificio Portales.

dos, actitudes y objetivos de la administración anterior, el Gobierno no les dio la oportunidad de buscar reubicación en el país que ellos eligieran, de acuerdo con la convención internacional que rege la materia. Para este efecto, la Cancillería otorgó 1.729 salvoconductos para refugiados y sus familiares. La actitud de las autoridades fue tan clara y rápida, que mereció el reconocimiento expreso del representante del alto comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados.

Con respecto a los aislados y refugiados, el Gobierno puede decir que hasta hoy ha otorgado 8.416 salvoconductos para la salida fuera del país a los aislados en las Embajadas.

FRENTE ECONÓMICO

Al iniciar esta parte de la exposición pido disculpas porque me explayaré más de lo que he expresado en los otros frentes nacionales, pero creo que esta materia es fundamental para que sea conocida por todos los chilenos.

Desearé además señalar que no es mi ánimo el tratar de justificar situaciones presentes en función de los errores de gobiernos pasados, sin embargo, el caos económico que ha sido arrasado el país en Septiembre de 1973, era tan grande y el daño a la economía tan profundo que ellos necesariamente condicionan la situación presente y condicionarán todavía por varios años las perspectivas de mejoramiento futuro.

Creo también que es importante refrescar la memoria de algunos chilenos, porque nada es más dañino que menospreciar los esfuerzos realizados por la inmensa mayoría en pro de la recuperación económica y cuyos primeros frutos ya empiezan a notarse.

Además, nada es más fácil que olvidar las angustiosas horas pasadas y pretender soluciones aparentemente simples, de viejo corte demagógico que, si bien pueden provocar alivios temporales, a la larga no curan los males del país y conspiran en contra del crecimiento sano de la economía, único remedio verdadero para erradicar la pobreza de nuestro territorio y asegurar un porvenir venturoso para nuestros hijos.

He dicho que la situación económica al 11 de Septiembre de 1973 era crítica y ruinosa, el país no sólo se encontraba paralizado por los grandes conflictos sociales existentes, sino que lo que es más grave, desde hacía varios meses la producción de los sectores básicos venía disminuyendo a un ritmo alarmante.

En 1973 la producción agrícola cayó en 20% provocando un grave desabastecimiento interno y generando, además, una necesidad de importaciones de alimentos del orden de los 650 millones de dólares.

El cobre, declarado el sueldo de Chile durante el régimen marxista, mostraba una declinación de 12% en el primer semestre con respecto a igual período del año anterior.

En Agosto la producción industrial mostraba una declinación de 15% en relación a igual mes de 1972.

Las disminuciones de producción en todos los frentes de la economía eran una de las causas básicas del creciente desabastecimiento que sufría la población, lo que a su vez era causa del mercado negro cuyo desarrollo estaba además incentivado por una equivocada política de precios y por los intereses políticos del grupo gobernante que buscaba doblegar, por el control de los alimentos, a un pueblo que se resistía a apoyar sus postulados totalitarios.

De esta crisis que pagaron todos los chilenos, se beneficiaban también los especuladores y agiotistas amparados por el marxismo y que como está ampliamente demostrado, acapaban productos esenciales previendo momentos peores en el futuro cercano.

El desquiciamiento productivo se veía cada vez más agravado por un creciente déficit en la balanza de pagos ya que nuestras exportaciones eran insuficientes para cubrir las mayores necesidades de importaciones que provocaban las bajas de producción.

El déficit de balanza de pagos fue de 885 millones de dóla-

res en los tres años de la Unidad Popular y el Gobierno contrató 823 millones de dólares de nuevos créditos y además se gastaron 340 millones de dólares de las reservas del Banco Central. La deuda externa dejó de pagarse en ese período.

La situación en moneda extranjera era tan mala que hasta señalar que el día 11 de Septiembre el Banco Central disponía sólo de 3 millones de dólares en caja. La crisis de comercio exterior había llegado al límite de comprometer no sólo el desarrollo futuro por hacer insostenible el financiamiento de repuestos y maquinarias, sino que situaba al país en la más completa dependencia de sus acreedores, los que en forma creciente iban siendo las potencias de la órbita soviética.

Al caos productivo y de comercio exterior debemos agregar el desorden financiero que había llevado a un déficit presupuestario de más de 50%, lo que en pocas palabras significa que el gobierno financiaba la mitad de sus gastos con nuevas emisiones de papel moneda. Al déficit fiscal debe agregarse el déficit de las empresas estatales que se financiaban en gran medida con emisiones del Banco Central. Los aumentos de dinero iban elevando artificialmente el poder de compra y generando una presión inflacionaria incontenible — uno de cuyos reflejos era el mercado negro — en Septiembre era evidente que el país había entrado en un proceso de hiperinflación.

En las circunstancias descritas recibimos el país y fue necesario desde el primer día de gobierno desarrollar una política de emergencia destinada a contener el caos y a crear las condiciones para que volviera a imperar una normalidad relativa en el acontecer económico.

En aquellos difíciles momentos indiqué al país que no podíamos reconstruir en un día lo que era consecuencia de tres años de destrucción y que construir siempre había sido más lento y difícil que destruir. No obstante, hoy puedo indicar con orgullo que los logros obtenidos en este primer año de gobierno superan con creces las expectativas iniciales. Sin embargo, el camino que nos queda por recorrer es todavía largo, ya que no todas las dificultades están superadas. Este año ha sido un año difícil para la inmensa mayoría de los chilenos, pero ese sacrificio ha sido indispensable para restablecer nuestras posibilidades de crecimiento y para normalizar el proceso productivo.

En el transcurso de este año se han tomado una serie de medidas correctivas que forman parte de una política coordinada y coherente.

Esta política tiene como pilares básicos la descentralización tanto funcional como regional, que se derivan del principio de subsidiariedad y de los requerimientos de un estado moderno, y se inspiran en el realismo económico, requisito muchas veces difícil de comprender, pero que debe estar presente en todas las decisiones del gobierno honesto.

Nada sería más fácil en lo económico que llevar adelante políticas demagógicas y populacheras. Chile está viviendo hoy, y seguirá viviendo por un tiempo, las consecuencias de ese actuar irresponsable. Pero las Fuerzas Armadas con una vocación de servicio público muy profunda y libres de todo compromiso partidista, no cometerán este error y velarán en todas sus actuaciones para que nuestro futuro y el de nuestros hijos sea el más próspero dentro de una patria renovada.

De las primeras medidas tomadas me referiré brevemente a las que guardan relación con política de precios, estabilización de ingresos, las políticas agrícolas, de comercio exterior, la política tributaria, fiscal y crediticia y las políticas de eliminación de la extrema pobreza.

POLÍTICA DE PRECIOS ESTABILIZACIÓN E INGRESOS

La política de precios ha logrado terminar con el distanciamiento absurdo entre precios y costos de producción que estaba generando el desabastecimiento y la hiperinflación.

Se ha seguido una política de precios realistas, que guarden relación con los costos efectivos de producción. Para esto se han ido eliminando paulatinamente los subsidios que generaban cuantiosos déficits y que eran regresivos en términos de distribución de ingresos al favorecer a grupos de la población de ingresos más altos.

Se ha establecido un sistema de precios libres para todos aquellos productos donde exista competencia dejándose en manos del gobierno la fijación de precios de productos monopolísticos y otros de carácter esencial.

Se ha dictado una ley antimonopolios para evitar acuerdos de precios entre los productores y se está perfeccionando todo el sistema de información para que los consumidores puedan realizar sus compras en los lugares más ventajosos.

Como a la gran mayoría de los países del mundo nos ha tocado sufrir las consecuencias de la crisis del petróleo que ha aumentado considerablemente los precios internacionales de combustibles, alimentos, fletes, etc., y que en Chile ha sido la causa de un aumento del índice de precios más allá de lo deseado al afectar el precio de productos básicos como pan, locomoción, la parafina y otros.

A pesar de los esfuerzos por normalizar la situación económica, hemos continuado este año con un alto ritmo de inflación. El alto nivel de inflación de los primeros meses es consecuencia, en buena parte, del proceso de ajuste de precios a niveles de costo que ha actuado con rezago a las primeras medidas de corrección básica. Han influido igualmente la eliminación de muchos subsidios y las alzas internacionales en productos básicos, ya que la inflación no es un fenómeno puramente chileno. Han gravitado paralelamente sobre el nivel general de precios los aumentos de dinero que provienen del gasto fiscal y de la acumulación de reservas internacionales en el Banco Central. En materia de gasto fiscal se han realizado importantes avances tendientes a reducir el déficit y lo mismo se ha ido logrando en las empresas estatales. Sin embargo, los esfuerzos por reducir el déficit se han visto frenados por la imperiosa necesidad de realizar inversiones básicas tales como Endesa, Enap, Cap y otras. Estas inversiones eran indispensables para asegurar el crecimiento futuro y para mantener un elevado nivel de empleo en los sectores relacionados con la construcción.

La acumulación de reservas de moneda extranjera era igualmente una imperiosa necesidad para normalizar la actividad económica e iniciar con éxito los programas de desarrollo.

(Pasa a la Pág. 8)

HICIERON SOBRE LA BANDERA



En esta otra escena, el General Pinochet saluda, de igual forma al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General Gustavo Leigh. Atrás, observan el Almirante Merino y el General Mendoza, ambos integrantes de la Junta.

Con gestos de sincera amistad se saludaron entre sí los miembros de la Junta de Gobierno, al ingresar a la Escuela Militar. En la fotografía, el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, abraza al General Director de Carabineros, César Mendoza, mientras observan la escena los otros dos integrantes, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, y el Comandante en Jefe de la FACH, General Gustavo Leigh.



Durante el oficio religioso, el Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Gilmore, señaló que entre los chilenos debía reinar la unidad y la fraternidad, por tal motivo abrazó a los 4 inte-

grantes de la Junta, como representantes del pueblo. En la fotografía, mientras se apresta a hacerlo con el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet.



Por Decreto del Ministerio de Defensa, el titular de esa Cartera, General Oscar Bonilla, condecoró con la medalla "Servicios Distinguidos", primera clase, a los cuatro integrantes de la Junta de Gobierno. En la fotografía, el General Bonilla impone la condecoración al Jefe del Estado, tras él, el Subsecretario de Guerra, Coronel Oscar Coddou, quien leyó el mencionado decreto.

temperamento y tradiciones. Tal vez por la lentitud de salir del subdesarrollo, por el espíritu de imitación o novedad, se pretendió instaurar en Chile, en forma legal, un Gobierno que terminaría en una dictadura marxista".

En parte de su intervención, llena de fe y patriotismo, el Jefe de los Servicios Religiosos de nuestras Fuerzas Armadas, destacó el inmenso daño que el marxismo hizo a Chile, durante sus nefastos tres años de gobierno, que él calificó como el "Via Crucis del pueblo chileno".

En parte de su intervención, llenado de fe y patriotismo, el Jefe de los Servicios Religiosos de nuestras Fuerzas Armadas, destacó el inmenso daño que el marxismo hizo a Chile, durante sus nefastos tres años de Gobierno, que el calificó como el "Via Crucis del pueblo chileno".

Señaló Monseñor Gilmore, que "la Escuela Militar se constituya en ese día, como Templo y Santuario de la Patria. La bandera y la cruz presiden simbólicamente esta ceremonia. Son los dos grandes amores de nuestra existencia humana. Rodeando al Pabellón de la Patria y el altar, está aquí el Jefe Supremo de la Nación y todos los miembros de la Junta de Gobierno, que han venido aquí para constituirse en comunidad cristiana, en el pueblo de Dios". "Bendito sea Dios, porque nos hizo comprender la necesidad de una autoridad para obedecerla. De normas y leyes precisas para cumplirlas, y así producir la armonía y la paz que nuestro Chile requiere".

Más adelante manifestó que "sabemos como Chile vivió momentos muy duros en los últimos años, lo que permitió que se intentara en esta tierra nuestra, algo inaudito, que no calza con nuestras formas democráticas y autóctonas, ni con nuestro

Al referirse a la actuación de nuestras Fuerzas Armadas destacó que: «de acuerdo con sus normas de no deliberación ni intromisión en la política contingente, contemplaban con angustia el panorama tético de la Nación». Indicó que gracias a la Deliberación Divina, los genuinos representantes del pueblo, "los que por juramento están comprometidos hasta con sus vidas para defender la integridad de la Nación, su constitución y sus leyes, definieron su posición y se rebelaron contra un Gobierno, declarado oficialmente legal e inconstitucional en un día como hoy, sin claudicarles ni legalizar sus ambiciones personales. Como un sólo todo, asumieron el mando de la Nación los Jefes máximos del Ejército, la Armada, la Fuerza Aérea y Carabineros. En pocas horas se dominó la situación y se evitó, de Arica a Punta Arenas una cruenta guerra civil, planificada con detalle y sangrienta".

Más adelante, el Vicario General Castrense, se refirió a los ataques que desde el extranjero propicia el marxismo internacional: y cuanto daño hace a la reconstrucción de nuestro país. Dijo: "Señores, como hombres de fe, creemos que Dios dirige los destinos de la Nación."

permitted que la prueba y el dolor nos visitara, y aun permite que los odios y el desprecio del marxismo internacional, materialista, ateo y apátrida, haga más lenta y difícil la labor de reconstrucción del país, en que el Gobierno está empeñado". Indicó que "pedía al señor que supiéramos respetar la autoridad en todos los niveles, recordando las palabras del Evangelio que toda autoridad viene de Dios".

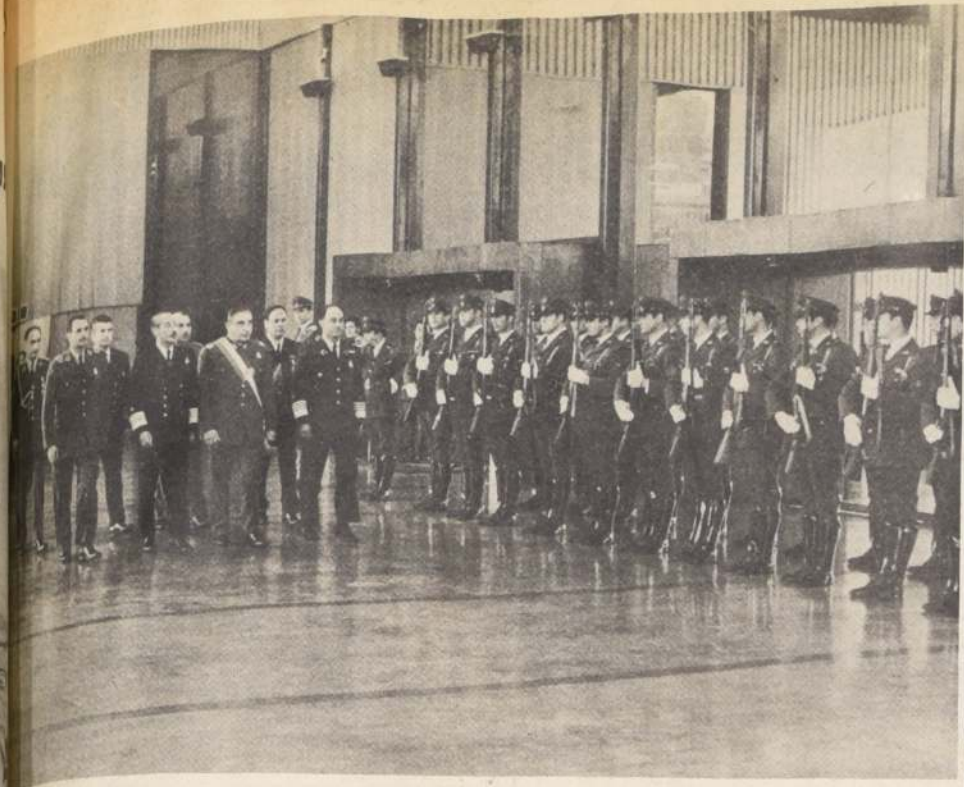
Finalmente Monseñor Gilmore, señaló que "no puede existir reconciliación verdadera entre hermanos, si antes no reina Dios en nuestros corazones. Sean estos nuestros anhelos y sentimientos, mientras agradecemos con Cristo la acción eucarística de la vida y la comunión de nuestros corazones, junto a Él."

Al terminar la ceremonia religiosa, los Generales y Almirantes asistentes, se reunieron, junto a los Ministros de Estado, en torno a los integrantes de la Junta de Gobierno Alii, el General Oscar Bonilla indicó que a los únicos que las Instituciones armadas no habían impuesto la medalla 11 de Septiembre, era precisamente a quienes tenían la inmensa responsabilidad de la conducción del país. Señaló que "hacía justamente un año, en este mismo día y en esta misma hora, Chile vivía sus últimas etapas de odio y rivalidad, de disputa, reyertas y altercados. De querrelas, de incoherencia de disensión. A esa

misma hora y en ese mismo día, en sus puestos de mando, los cuatro hombres empuñan la bandera de una noble rebelión sobre sí el peso de la más grande responsabilidad. Agrega los cuatro hombres de calidad, con sello de hombres que, en un momento dramático y culminante de Chile, saben llevar con dignidad y buen temperamento, los atributos de Comandantes de cada una de las cuatro Instituciones. Cuatro hombres de condición, que son los cuatro cardinales para los hombres que los siguen: en este momento, en la Punta Arenas: Estos 4 grandes soldados, continuó diciendo, son los únicos que aún no han recibido la condecoración 11 de Septiembre, que fue establecida para premiar y distinguir a los que participaron y combatieron en ese memorable día 11. Son los que han dejado expósito para el olvido. Porque en la condecoración, estas medallas son un homenaje a los que se encadenan a cada uno de sus nombres. Nosotros los cuatro, que estuvimos juntos a ellos, sentimos que no hay ocasión más adecuada para que esta hora más emotiva, ni minuto más solemne que éste, para que en su pecho."

Indicó que se había elegido ese lugar, frente al altar, no era exclusividad de unos pocos, sino patrimonio de todos, que la Patria se las otorgue y se las conceda, como su más noble virtud, como su mejor fuerbo, por haber desterrado para siempre la violencia y el atropello.

FUERON REEMPLAZADAS LAS IDEAS ASESINAS POR LAS NACIONALISTAS

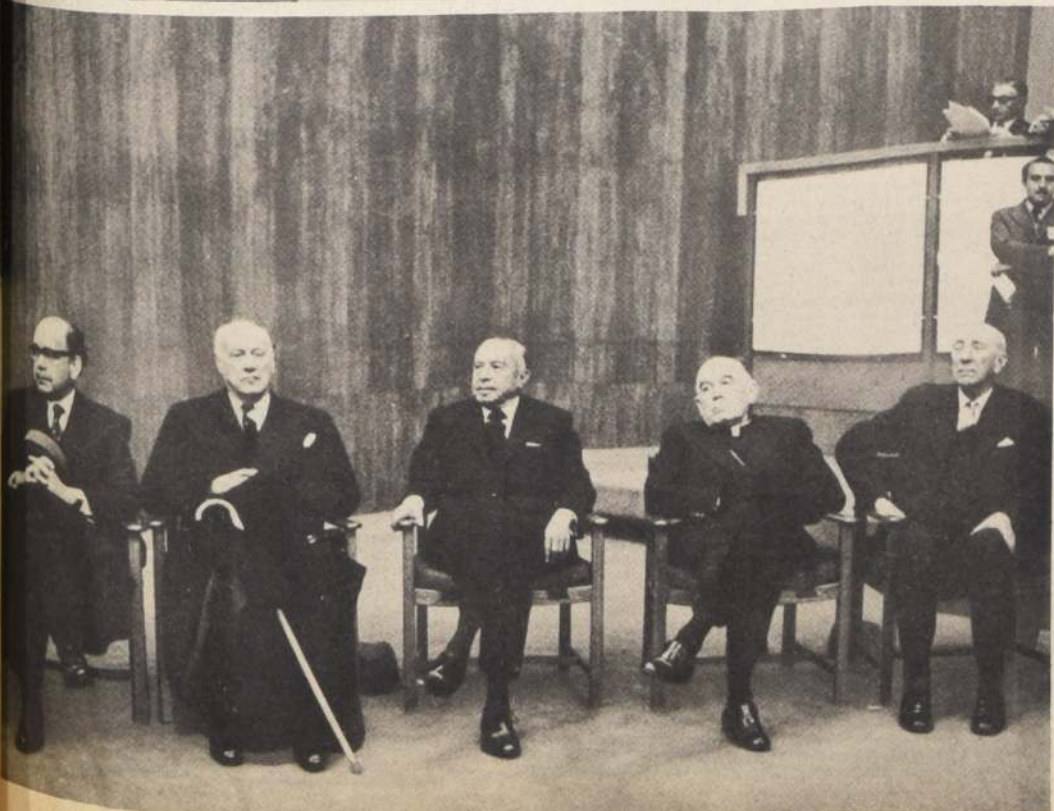


EL JEFE DEL ESTADO, junto a los restantes miembros de la Junta de Gobierno, llega al Edificio Portales para dar comienzo al trascendental acto de ayer, durante el que dio lectura a una detallada cuenta de la labor que la Junta ha realizado durante su primer año de Gobierno. Una Compañía de Carabineros de la Guardia de Palacio les rinde los honores correspondientes. En la foto de la derecha, se aprecia la llegada de las cuatro Primeras Damas de la Nación al local donde se efectuó la ceremonia de ayer. Son recibidas con fuertes aplausos por una concurrencia que se puso de pie apenas se percibió de su presencia en la sala. En ellas los presentes rindieron un cálido homenaje a la mujer chilena de tan decisiva acción en la lucha contra el marxismo.

cha, se aprecia la llegada de las cuatro Primeras Damas de la Nación al local donde se efectuó la ceremonia de ayer. Son recibidas con fuertes aplausos por una concurrencia que se puso de pie apenas se percibió de su presencia en la sala. En ellas los presentes rindieron un cálido homenaje a la mujer chilena de tan decisiva acción en la lucha contra el marxismo.



CUATRO ASPECTOS del acto de ayer en el Edificio Diego Portales. A la izquierda, los Ministros de Estado escuchan la cuenta que entrega el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet. A la derecha, el Presidente de la Junta da lectura a su cuenta, que fue favorablemente comentada por todos los presentes, así como la ciudadanía en general, que la siguió con viva atención. Abajo otra fotografía nos muestra el aspecto que presentaba el salón principal del Edificio Diego Portales durante la ceremonia que se realizó y, en el ángulo inferior izquierdo, cinco distinguidas personalidades: el Contralor General de la República, Héctor Humenes; el ex Presidente de la República, Jorge Alessandri; el ex Mandatario, Gabriel González Videla; el Cardenal Raúl Silva Henríquez y el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Enrique Urrutia Manzano.



Ante una concurrencia integrada por representantes de los diferentes poderes del Estado; delegaciones de las Fuerzas Armadas; del Cuerpo Diplomático; delegaciones de organizaciones gremiales y comunitarias, además de invitados especiales, se realizó en la mañana de ayer en la Sala de Plenarios del Edificio Diego Portales, la solemne ceremonia en la que el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, entregó una cuenta sobre la situación del país.

En el estrado principal tomaron colocación los cuatro integrantes de la Junta, mientras que a un costado lo hacían las cuatro primeras damas de la Nación. En el otro sector, lo hicieron el Contralor General de la República, Héctor Humenes; los ex-Mandatarios, Jorge Alessandri y Gabriel González Videla; el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, y el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Enrique Urrutia Manzano.

El Jefe del Estado hizo su entrada a la Sala de Plenarios a las doce horas, acompañado de los integrantes de la Junta y sus respectivos edecanes, mientras la Orquesta Sinfónica de Chile y el Coro Santa Marta interpretaban el Himno Nacional.

Luego se inició la cuenta del General Pinochet, que duró más de una hora. En ella, el

Jefe del Estado hizo una amplia reseña de lo que ha sido la labor de la Junta desde el 11 de Septiembre de 1973 a la fecha, así como informó del estado en que se encontraba el país antes del pronunciamiento militar.

Aplausos arrancó cuando hizo un espectacular desafío a la Unión Soviética y Cuba para que dejaran en libertad a los numerosos prisioneros que allí existen, lógicamente que bajo la supervisión de la Cruz Roja Internacional.

El Jefe del Estado hizo además numerosos anuncios, relacionados con los próximos reajustes, el término del estado de guerra y otros, que fueron recibidos con gran interés por la concurrencia y por la ciudadanía, en general, que a través de una gigantesca cadena de radio y televisión escuchó la cuenta del Jefe del Estado a lo largo y ancho de todo el país.

Altas personalidades así como miembros del cuerpo diplomático comentaron favorablemente la cuenta entregada ayer al país.

Las fotos que adornan esta página son un testimonio gráfico de la solemnidad y brillantes caracteres que alcanzó esta ceremonia.



La voz de los chilenos:

"QUEREMOS AGRADECER NUESTRA LIBERACION"

Como una muestra de agradecimiento por las libertades de que ahora disfrutan, por la acción de la Junta, y como una muestra de esperanza por un futuro mejor, diferentes personas entrevistadas por "La Patria" definieron su presencia en el acto del Parque Bustamante.

Todos ellos, estaban en el lugar desde

antes de las 15 horas. Habían llegado en vehículos, a pie o en micro. La mayoría, portando banderas, estandartes de sus instituciones, o simplemente con una cinta tricolor en la diestra.

Estos son algunos de los protagonistas de la gigantesca expresión de alegría que Chile vivió durante el día de ayer.

BOMBA EN LA OFICINA LAN DE BARCELONA

BARCELONA (España). 11 (UPI). — Un artefacto de considerable potencia hizo explosión hoy en la oficina local de la Empresa Aérea chilena, LAN Chile, causando serios daños.

La explosión se produjo cuando la oficina estaba cerrada, alrededor de las tres de la tarde, por lo que no hubo desgracias personales.

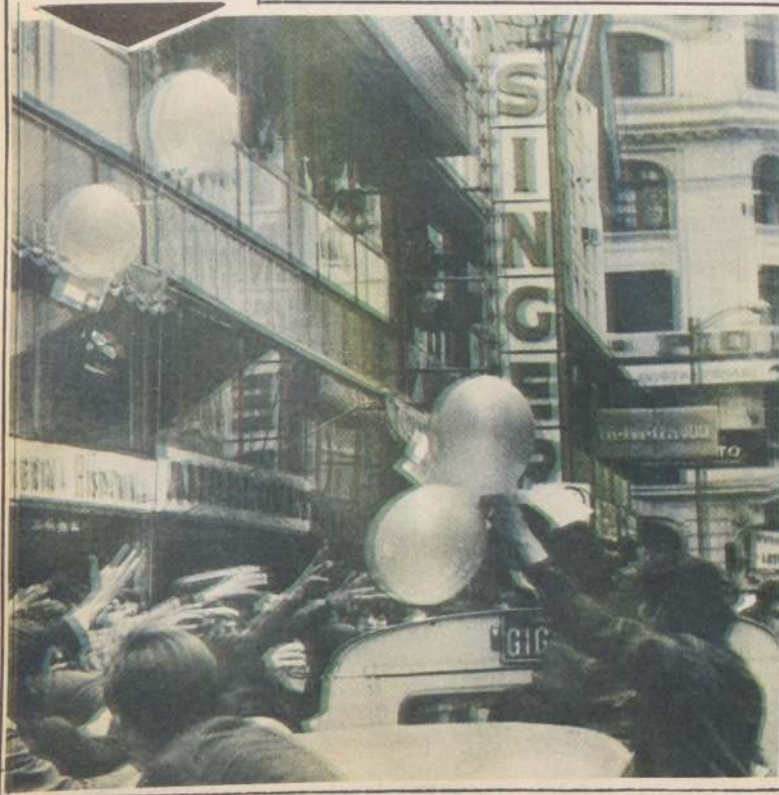
LAN Chile se encuentra instalada en el mismo edificio de un hotel. La policía inició investigaciones para dar con los autores del atentado.



EN CALLE ESTADO con Moneda, una lluvia de globos sorprendió a los transeúntes. Fueron lanzados por socios de SIDECO desde la terraza de Radio Nuevo Mundo. El resultado fue un instante de jolgorio para miles de personas que transitaban por el sector y un "taco" impresionante de vehículos, cuyos conductores esperaron pacientemente que se despejara la calle para seguir su camino. Todo sea por el 11, dijeron.

"APOYANDO A LA JUNTA, POR SUPUESTO"

Nury Matta, luciendo su uniforme de oficial de venta de la Compañía Aérea LAN-Chile y portando la bandera nacional, manifestó que se encontraba en el parque "apoyando a la Junta, por supuesto". Partió apresuradamente desde la oficina donde trabaja, porque por ningún motivo quería perderse la más espontánea y auténtica demostración de apoyo y agradecimiento al Gobierno de las Fuerzas Armadas.



Obligado por la multitud:

GRAL. PINOCHET HABLO EN LA CONCENTRACION

En un improvisado discurso, dirigido desde el balcón de un edificio cercano al Parque Bustamante a la multitud allí reunida, el Jefe de Estado expresó que "le decimos al mundo entero que nos está mirando y que duda aún del valor de nosotros, que estamos unidos para construir un nuevo Chile, más grande, más soberano, más libre".

El General Augusto Pinochet habló desde el edificio del cual se colgó la gigantesca bandera chilena donada por el gobierno del Japón, hace algunos años.

"Chilenos todos —comenzó diciendo— agradezco a nombre de la Junta que me honro en presidir, este patriótico clamor que ha pedido nuestra presencia en esta reunión.

"Nunca antes en la historia de Chile —aseguró— se había reunido tal multitud, en forma tan espontánea y generosa, como lo habéis hecho vosotros para festejar con el corazón el día de la Liberación Nacional".

El gentío, en ese momento, prorrumpió en aplausos tras lo cual el Mandatario continuó: "bajo el único símbolo de la

unidad para todos los chilenos, el Pabellón Nacional, que habéis jurado preservar la libertad tan duramente alcanzada y os habéis comprometido a trabajar sin descanso por el progreso y el bienestar de Chile y eso es lo que os pide la Patria, Chile, a todos vosotros".

"Hoy, reunidos en esta plaza, en este lugar, —señaló Pinochet— le decimos al mundo entero que nos está mirando y que duda aún del valor de nosotros, que estamos unidos para construir y levantar un nuevo Chile, más grande, más soberano, más libre.

"Estamos construyendo una Patria nueva, una Patria sin odios pero sí con los sanos principios de la autoridad, con la sana hidalguía de la sangre chilena y, sobre todo, señores, con el valor porque lo que estamos haciendo es para nuestros hijos, para los que nos siguen, para todos.

"Nobles mujeres que me escucháis, nobles padres, ustedes que han tenido el valor de afrontar aquellos rudos días del marxismo, hoy día estamos construyendo una Patria nueva.

tenéis la responsabilidad con la historia de que las nuevas generaciones van a ser dignos hijos de Chile, porque vosotros

le habéis inculcado el patriotismo.

"Chilenos, chilenas —concluyó el Jefe del Estado— hoy 11

de Septiembre juntemos un abrazo fraterno con todo nuestro corazón Chile!".



En forma inesperada, poco después de las 18 horas, los cuatro integrantes de la Junta de Gobierno se asomaron a los balcones de un edificio ubicado frente al proscenio en que se desarrollaba el programa artístico. Al darse cuenta la multitud de la presencia de los

gobernantes, una clamorosa explosión de aplausos y gritos de viva atronó por minutos hasta que el Jefe de Estado dirigió algunas breves palabras. Fotografía los redentores de Chile y la multitud que, agradecida, vitorea sus

CARNAVAL TRICOLOR EN CENTRO DE LA CAPITAL

UN verdadero carnaval vivió ayer Santiago al mediodía. Justo cuando sonó el cañonazo que marcó las doce horas, las bocinas de los vehículos que en gran cantidad transitaban en esos momentos, empezaron a hacer sonar sus claxons formando un coro impresionante, mientras sus ocupantes agitaban banderitas chilenas.

Cual si existiera un acuerdo previo en ese mismo instante, desde los edificios, empezó a

caer una lluvia de chayas y serpentinas, formando un espectáculo impresionante.

En Agustinas con Estado, empezó a descender una cortina de cintas de papel, que empujadas por el viento daban un aspecto feérico al sector.

En Estado con Moneda desde la terraza de la Radio Nuevo Mundo, fueron lanzados cientos de globos y serpentinas, lo que atrajo gran cantidad de público, especialmente estudiantes y

jóvenes, que trataron de alcanzar los globos. El resultado fue que se formó "un taco" de vehículos que después costó mucho deshacer.

Las calles del centro de la capital quedaron tapizadas con papel picado, serpentinas, etc. como una demostración de la euforia de la ciudadanía al cumplirse al mediodía del primer aniversario del pronunciamiento de la Junta de Gobierno.

Por otra parte, fueron numerosas las personas que lucieron cintas tricolores en la solapa. Estas fueron regaladas en su mayor parte por comerciantes, en tanto que otras fueron vendidas por hábiles comerciantes de ocasión que confeccionaron diminutos banderines o escudos con los colores patrios.

El centro —ayer— se vio concurrenciado y fueron muchas las personas que trataron de comprar una bandera chilena

Desgraciadamente, en la gran demanda que se formó el día martes, se agotaron las existencias de las cintas más alejadas. Sin embargo, las cintas tricolores que se vendieron en la gran acopada que se realizó en la plaza de Armas, fueron excelentes. Se vendieron a precios muy bajos y se agotaron muy pronto. Los niños y jóvenes que quisieron tener una bandera chilena, se vieron obligados a comprarla a precios muy altos. En su totalidad, se vendieron más de 100 banderas chilenas. En la tarde, se continuó con la venta de las banderas. En la noche, se continuó con la venta de las banderas. En la madrugada, se continuó con la venta de las banderas.

En el Nacional:

COLO COLO-UNION REVIVEN CLASICO

En el preliminar la "U", con modificaciones, enfrenta a Deportes Concepción

La reunión doble del Estadio Nacional sobresale de la programación para hoy del fútbol de primera división correspondiente a la tercera fecha del primer rueda.

cuidada por Enrique Enoch, siendo este el cambio más importante. En el cuadro albo, no hay variaciones en relación al match con Rangers.

en primer término: Wanderers recibe a Green Cross. Calera a Naval. Rangers a Aviación. Huachipato a Unión San Felipe y Lota en Coronel a Antofagasta.

En provincias todos los partidos se juegan a partir de las 16 horas actuando de local el nombrado.

El match entre O'Higgins y Palestino se jugará a las 19.00 horas.

Eduardo Cortázar debuta esta tarde por la "U" frente a Deportes Concepción.



Nacional de Ajedrez:

PRIMER TRIUNFO DE SOLEDAD RIQUELME

La nota destacada de la Décima Fecha del Campeonato Nacional de Ajedrez Femenino, fue la victoria por la juvenil Soledad Riquelme, que hasta el momento no sabía de triunfos, al imponerse por tiempo sobre Magaly Galaz.

En los restantes encuentros se produjeron los siguientes resultados:

Ena Ester Messen, en un espectacular match, venció a Silvia Ascheris, confirmando su latente talento al título.

Elizabeth García ganó por W.O. a María Eugenia Rivera.

Edith Oyarcabal dominó a Andrea Alarcón.

Astrid Balmaceda, otra posible finalista, se impuso por Mate a la juvenil Eugenia Alvarado.

Finalizó la fecha con el encuentro de la Prometedora: Cecilia Díaz, expositora de un ajedrez simple, pero mortalmente efectivo, venció por Mate a su "obstinada" adversaria Margarita Fariñas.

Con estos resultados la tabla de posiciones quedó de la siguiente manera:

1° María E. Messen y Cecilia Díaz, 7 puntos.
3° Astrid Balmaceda y Edith Oyarcabal, 6 puntos.

5° Elizabeth García, 5,5 puntos.
6° Andrea Alarcón, 4,5 puntos.

7° Margarita Fariñas y María E. Rivera, 3 puntos.

En las últimas posiciones quedan: Silvia Ascheris, Soledad Riquelme y Magaly Galaz, todas con 1,5 puntos.

Hoy se cumple la Decimoprimera Fecha en la Sede de la Universidad de Chile, Santa Lucía 240. La reunión comienza a las 18.00 horas y en la programación se consultan los siguientes encuentros:

María E. Messen con Eugenia Alvarado.

Astrid Balmaceda con Andrea Alarcón.

Edith Oyarcabal con Soledad Riquelme.

Magaly Galaz con María Eugenia Rivera.

Elizabeth García con Margarita Fariñas.

Buen negocio de los albicelestes?

"POLILLA" ESPINOZA VUELVE A MAGALLANES

Juan Carlos Sarnari todavía está cansado. Antofagasta ahora vibra con el equipo

FERNANDO "POLILLA" ESPINOZA vuelve a ser delantero de Magallanes. Los albicelestes quedaron de acuerdo en cancelar 22 millones de escudos por el delantero que hasta hace algunos días tenía una oferta de Wanderers de Valparaíso que no se concretó por topar en el asunto escudos. Ahora los clubes se tratan de poner de acuerdo en quien le paga el 15% de la transferencia al "Polilla", que por varios años fue el capitán de Magallanes, club que ahora paga 22 millones de escudos, por el jugador que antes

le vendieron en mucho menos dinero a Palestino.

JUAN CARLOS SARNARI todavía no está a punto físicamente en el plantel de Universidad de Chile. El jugador asegura que aún siente cansancio, y que hace 25 días que no entrenaba.

SANTIAGO MORNING no tiene lesionados en su plantel y ha continuado entrenando en las canchas interiores del Estadio Nacional. Los premios, serán cancelados puntualmente, según el nue-

vo estudio administrativo del club bohemio.

UNION ESPAÑOLA, consiguió el préstamo de Mendoza un delantero argentino que jugó algunos encuentros oficiales por Independiente. Debe llegar este fin de semana para incorporarse a los entrenamientos de los hispanos.

REGIONAL

ANTOFAGASTA estuvo de paso en la capital ayer, para viajar al sur a jugar frente a Lota-Schwager. Las nortinas están felices con el equipo, con las nuevas contrataciones y con el respaldo del público que no baja de los 15.000 espectadores en cada presentación del equipo en Antofagasta.

La mayoría cesterá opina:

¡BUTE MERECE SEGUIR JUGANDO POR UNION!

Ya de todos es conocida la determinación del Consejo de Delegados de la Federación de Fútbol de Chile en orden a no permitir que el norteamericano Berkeley Bute defiendan a su club de siempre, Unión Española, en el Campeonato de Honor del fútbol metropolitano.

La decisión fue tomada por un total de 10 votos en contra de su actuación, seis a favor y una abstención, resultado que alejaba a Bute del parqué en que por años ha ganado muchos y merecidos aplausos, y que en justicia y como reconocimiento a su labor siempre excelente y correcta merece con creces el seguir actuando.

Así es... su actuación continuada por más de quince años en el plantel hispano, y su indudable aporte al cesto nacional, merecen otro trato: un trato que muchos piden y que varios clubes defienden. No se trata ya de alejar a un hombre de la calidad de Bute sino de premiar su campaña y, como pidió el delegado del

Club Atlas Ready, "ver en él a un chileno" y no un norteamericano. Ello porque en su vida deportiva y privada ha demostrado serlo más que muchos, y que de testigos tiene a su esposa e hijos chilenos.

LA ESPERANZA

Pero, como en toda acción de esta índole, el caso de Bute no está cerrado.

La votación produciría su alejamiento pero, si se



Berkeley Bute, la "estrella negra" de Unión Española

piensa mejor, ella misma lo facultó para continuar. En efecto, en la reunión de Delegados no se votó para rebocar una determinación del Consejo sino para determinar, simplemente, si Bute podía jugar o no... y para que pudiera hacerlo bastaba la mayoría y no los dos tercios como argumentaron muchos. En este caso, entonces, Bute saldría nuevamente de ganador, como siempre lo ha hecho en la cancha. Creemos que esto debe considerarlo y esgrimirlo la directiva hispana como defensa pues, en esta oportunidad, no se debatió si podían jugar dos extranjeros por club, decisión que está tomada, sino si se permitía a Bute, como individualidad de excepción, continuar defendiendo su casaquilla.

Visto lo anterior, insistimos, Unión Española puede apelar, no sólo con el respaldo de quienes ya votaron en favor de su crack sino apoyada también en el mismo reglamento.



"POLILLA" ESPINOZA, regresa al club que lo lanzó a la fama

Tenis:

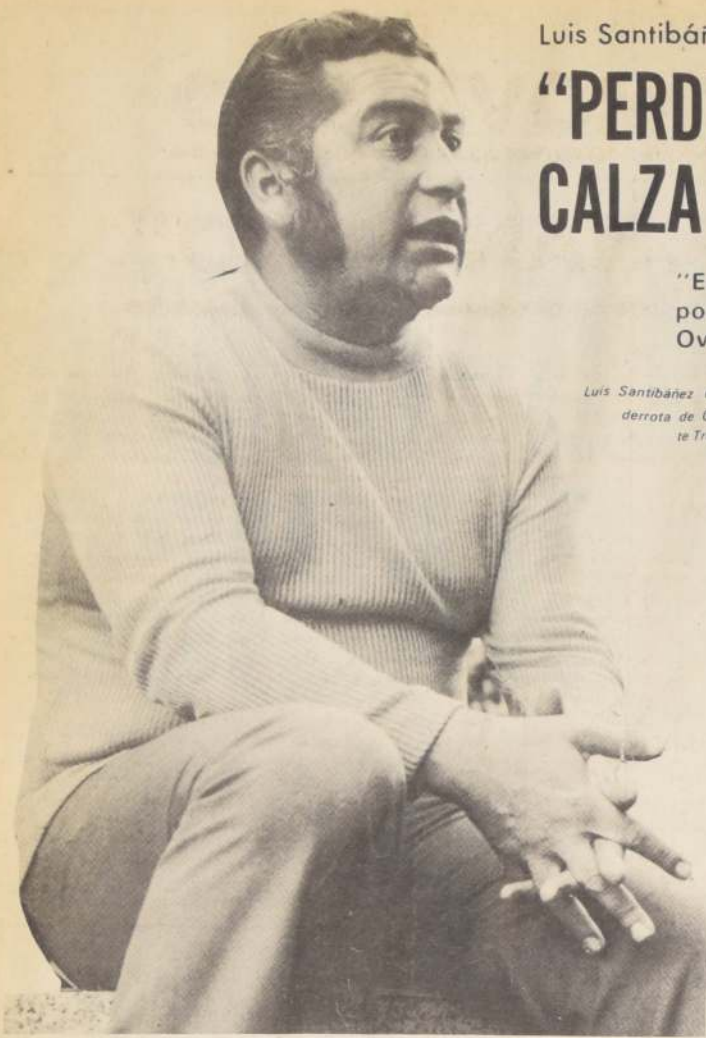
TORNEO EN HONOR DE OMAR PABST

Se tomó cuerpo en nuestro ambiente tenístico la idea de organizar una competencia especial en homenaje y solidaridad hacia la ex-raqueta internacional chilena Omar Pabst quien se encuentra actualmente postrado en su lecho de enfermo a raíz de un gravísimo accidente.

Pabst, a la fecha de su accidente, se desempeñaba como representante del Canal Trece de televisión.

En su hora deportiva Omar Pabst luce la anotación de haber sido capitán del equipo nacional de tenis a la Copa Davis.

El Torneo se denominará "Solidaridad con Omar Pabst" y se llevará a cabo entre el 28 de septiembre y el 27 de octubre, en todas las categorías. Las inscripciones se reciben hasta el 23 del presente en la secretaría de la Asociación de Tenistas de Santiago y en la Asociación de Lawn-Tennis de Las Condes.



Luis Santibáñez:

"PERDIENDO, SE CUANTO CALZA DEPORTES OVALLE"

"En Los Andes mandé jugar abierto porque no sabía cuánto podía hacer Ovalle atacando..."

Luis Santibáñez explicó la derrota de Ovalle ante Trasandino

Luis Santibáñez dio su explicación acerca de la derrota sufrida ante Trasandino por 3 goles a 1, cuando en la teoría, y después de ese debut ante Católica, a quien venció categóricamente por 4 a 1, lo hacía aparecer como favorito.

Podría decirse que para todo hay una explicación, difícil cuando se trata de justificar una derrota, pero viniendo de Santibáñez las cosas cambian.

"En Los Andes mandé a jugar al equipo abierto, sin providencias defensivas, y nos hicieron dos goles de entrada".

Pero tuvo el entretiempo para rectificar.

"Claro, pero cuando un equipo se va en ventaja, después le cierra todos los caminos. Cuando quedamos 2 a 1, y buscábamos el empate, les salió el tercero. Trasandino será difícil en su casa..."

¿Por qué mandó jugar abierto?

Por razones muy

simples. Tenía que saber hasta dónde podía mi equipo jugar atacando, no como local, que allí está probado andamos requete bien, sino como visitante...

Aparte de la derrota, otra conclusión.

Muy sencillo, en Ovalle se jugará el ataque aprovechando la condición de locales, y afuera defensivamente, buscando el empate. Me interesa sólo llegar clasificado, entre los tres primeros lugares. Da lo mismo salir primero, segundo o tercero. Las cosas cambiarán fundamentalmente en la liguilla. Allí será distinto.

¿Lesionados y cambios? Lesionados, ninguno; si hay alguno que hacer obligado, se hará, pero por el momento seguirá el mismo equipo.

¿Conforme en Ovalle? Ni que hablar, pero me sentiré más aún cuando la estrella nos vuelva a coronar.



Dirigentes del Club "Oswaldo Román" vinieron a reclamar a La Patria. "Hay que impedir los atropellos", dijeron.

¿Dónde está la plata?...

RECLAMAN DIRIGENTES DEL "OSVALDO ROMÁN"

Sus equipos infantiles participaron en un campeonato lleno de irregularidades, dijeron en visita a LA PATRIA

El Club Deportivo "Oswaldo Román" cuya directiva damos a continuación, Presidente: Albino Salinas; Vice: Eduardo Céspedes; Secretario: José Aravena; Pro: Sra. Elvira Sepúlveda; Tesorera: Dora Lara; Pro: Patricia Chamblé; Administrador: Oswaldo Román; Preparador Físico: Jorge Lara; Entrenador: José Mora y el delegado don Albino Salinas, llegó hasta las oficinas de la sección Deportes del diario LA PATRIA a exponer una queja, de la que se hacen responsables todos los arriba indicados.

El club ("Oswaldo Román"), se inscribió para participar en un

campeonato de baby fútbol, que organizó el Club Chile y que al final no tuvo el desarrollo normal que se esperaba.

Dicen los dirigentes.

El Club Chile, organizador del evento, con el respaldo de la Liga "San Alfonso" empezó por cobrar las inscripciones; luego organizó 22 fechas con sus respectivas recaudaciones; cobraron multas a destajo; pusieron premios en dinero en efectivo que representan la milésima parte de lo que ganaron, que suponemos es una gran cantidad, pero que nadie ha mostrado en un balance. El

campeonato, en una calamidad, un peonato infantil, bien al niño y hasta hubo cuando un niño impedía alguna acción. Los dirigentes "Oswaldo Román" LA PATRIA a hacer reclamo en los organizadores. "¿Porque quieren que se haga un balance a cuenta de los dirigentes salidos? Finalmente, nos

jueves 12 (hoy) se nos premios que tan fueron destinados a el corolario de la antideportiva que en manera correspondiente.

LA PATRIA tribuna a los deportistas gan alguna dignidad expresar alguna queja.

El entrenador Frank Wenderoth nominó a los 16 integrantes de la Selección Chilena de Hockey Césped, que intervendrá en el certamen internacional de Jamaica durante la primera semana de octubre.

La lista de jugadores es la siguiente: Gustavo Thiermann, Rodolfo Westendarp, Claus Jahn, Reginald Westendarp, Alberto Wenz, Jorge Thiermann, Alfred Gantz.

Viajan a Jamaica:

16 JUGADORES EN EL SELECCIONADO DE HOCKEY CESPED

Andrés Barreau, Roberto Albertz, Rolf Kühnenthal,

Collin Rogers, Carlos Brain, Alex Rmdohr, Bru-

no Biergel Erwin Ram-

Rodolfo Westendarp (padre) Presidente de la Federación de Hockey Césped, presidirá el equipo nacional. La delegación parte el 25 de septiembre y debe estar de regreso el día 9 de octubre.

Problemas de estudio impiden viajar al jugador Enrique Saul. También quedó al margen del seleccionado, el vietnamita Fernando Weissner, por indisciplina.

VIVIENDAS ECONOMICAS OSVALDO FUENZALIDA S.A.

Decreto Supremo N° 11621 de 3-VII-1961
REFORMAS:
16-IX-67 Alemparte
23-XII-68 Bianchi

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1973

Capital autorizado E\$ 2.000.000
Capital suscrito 2.000.000
Capital pagado 2.000.000
Reservas 22.206.156,82

ACTIVO			PASIVO		
Parciales	EJERCICIO ACTUAL	Totales	Parciales	EJERCICIO ACTUAL	Totales
E\$	E\$	E\$	E\$	E\$	E\$
DISPONIBLE			EXIGIBLE		
Caja	12.639,92		A corto plazo		
Bco. Comercial de Curico	628.746,91	641.386,83	Impto 2a. Categoría	90.077,96	
REALIZABLE			Ctas. Ctes. Directo	1.822,94	
Valores por cobrar a corto plazo	8.853,20		Dividendos por pagar	479.568,00	
Letras por Cobrar	40.046,24		Fondo de accionistas	566.347,38	
Ctas. Corrientes varias	388.640,00	437.539,44	Provisiones varias		
Valores Hipot. Reajustables			particip. Direct 1972	55.071,00	
TRANSITORIO			id id 1973	90.454,40	
No hay	---	1.531,86	id id 1972	0,10	
SUMAS PARCIALES			id id 1973	90.454,41	
		1.078.926,27	Dietas Directo 1973	22.043,00	
INMOVILIZADO			Impto. Patrimonial	113.914,00	371.936,91
Muebles y Utiles	84.312,26		TRANSITORIO		
Menos			No hay	---	---
depreciaciones anteriores	3.513,71		SUMAS PARCIALES		
Id. de ejercicio	18.017,00	21.530,71			1.509.753,19
OTRAS INVERSIONES					140.252,82
Constructora Fco. de Aguirre	13.784.640,31		NO EXIGIBLE		
Constructora Parque Tobalaba	13.577,39		Capital y Reservas		
Constructora El Golf	13.202.416,00		Capital autorizado dividido en		
Deposito obligado Plan Habitacional	12.436,03	27.137.079,73	2.000.000 accs. de E\$ 1.- o u	2.000.000,00	
TOTALES			Fdo. de Reserva Legal	113.925,66	
		28.278.787,55	Fdo. Revalorización Capital Propio	450.439,31	
		5.983.148,50	Revaluó aporte Otras Sociedades	21.620.261,14	24.184.626,11
					2.584.408,25
					1.101.418,30
					28.278.787,55
					5.983.148,50

DEBE			HABER		
CUENTAS DE ORDEN			CUENTAS DE RESULTADO		
Pólizas en Garantía	244.070,00	920,00	Garantía del Directorio	244.070,00	920,00
PERDIDAS			GANANCIAS		
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			INGRESOS DE LA EXPLOTACION		
Inmovilizado	18.017,00	18.017,00	Intereses por Valores Hipot. Reajustables		4.020,28
GASTOS			OTRAS ENTRADAS		
a) gastos generales	241.416,00		Reajuste de Valores Hipot. Reajustables	1.302.041,72	
sueldos honorarios y otros	129.220,41		Utilidad en Constructora El Golf	1.421.698,00	
participaciones varias	43.019,00		Utilidad en Constructora Los Lagos	1.154.133,25	
b) gastos tributarios					
Empréstito Obligatorio	1.531,86				
Notariales y Patentes	7.741,10				
c) gastos financieros					
Intereses y Reajustes	581.915,23	1.004.843,60			
PROVISIONES					
Impuesto al Patrimonio		113.914,00			
REMUNERACIONES DIRECTORIO					
Dietas y Participación	160.710,40	357.259,27			
SUMAS					
	1.297.485,00	275.354,57			
Deducción art. 35 N° 2 Ley Renta					
UTILIDAD DEL EJERCICIO	2.584.408,25	1.101.418,30			
TOTALES					
	1.881.893,25	1.734.031,14			

Germán Donoso Munita
Contador
C.C. N° 7992 Lic. 37554

Sergio Quesney Besa
Gerente

Oswaldo Fuenzalida Dublé
Presidente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

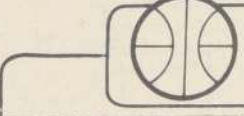
Hemos revisado el Balance General de Viviendas Económicas OSVALDO FUENZALIDA S.A. al 31 de Diciembre de 1973, y la cuenta Pérdidas y Ganancias por el ejercicio terminado en esa fecha, encontrando sus saldos conformes con el libro Mayor.

Marta Gómez Echeverría De S.
Domingo Eyzaguirre Edwards
Inspectores

Carlos Le Mare Muñoz
Boris Tocigi Segá
Inspectores

President,
Vice Presidente
Directores

DIRECTORIO
Oswaldo Fuenzalida Dublé
John Gannon Laborde-Lousteau
Arturo Aldunate Philips
Eduardo del Real Correa
Germán Donoso Munita
Victor Fuenzalida Dublé
Enrique Joannon Infante
Jorge Peña Riesco
Sergio Quesney Besa
Mano Vial Correa



PIVOTEANDO

Por TANO



Paty Navarro, la nueva belleza que nos mandó Sporting



Maria Cristina Faúndez, una figura que se echa de menos en el Nataniel

SE CAMBIARON LOS APLAUSOS. Gran parte de la hinchada que concurrió el domingo al Gimnasio Nataniel para ver el partido entre Talca y Santiago, "llevaba" presupuestado aplaudir a Manuel Herrera, pero salió aplaudiendo a Carlos Soto. Ello, porque al internacional Herrera lo marcó "a muerte" el bancario Oliva y porque la "gran novedad" fue la actuación del pidiucano Soto fuerte, veloz, robador de pelotas y excelente figura del plantel talquino.

SE LE ECHO DE MENOS. En esta misma oportunidad, y pese al buen básquetbol que aportaron Santiago, Talca, Temuco y Universidad, algo nos quedó debiendo el principal parquet metropolitano: belleza. Es que nos habíamos acostumbrado, el domingo anterior, a aplaudir la gracia y calidad de Maria Cristina Faúndez, gran cesterera de Banco del Estado.

NO SOLO A ELLA. Pero no sólo ella faltó. Se ausentaron también de la cita las cesteras de Viña del Mar, jugadoras que si bien perdieron en el tablero, empataron en simpatía con las bancarias. De principal muestra estuvo la simpática Patricia Navarro, defensora del Sporting.

LOS REFUERZITOS! Juan Lichnowski, "Kiko" Valenzuela y Edgardo Arizmendi, los tres cesteros que solicitó Luis Barrera como refuerzos de Santiago, aportaron el 70% de la conversión del equipo en los encuentros con Talca y Temuco. La cifra indica "el ojo" del DT, pero no deja muy conformes a los hinchas del Banco del Estado, el representante oficial de la capital en la Liga Mayor. ¿Qué habría pasado si no hubiesen oído el llamado? Interrogante que nadie quiere responder.

BASILIO PEREZ. El principal hinch, alma y motor de CAMUVI de Viña del Mar, muy preocupado en buscar a un hombre que pueda

reemplazar a Foch Schulz, la estrella del "to" Unión. "En todo caso yo no es año", afirma muy misterioso.

GRAN FIESTA. Un fenomenal "barra" ron el domingo las cesteras del Club de club que cumplió 20 años de vida y un broche de oro organizó un excelente entre casadas y solteras. Ganaron las que dirige el animoso Hugo Sandoval de todas las divisiones— pero cuando decir, que el triunfo había sido para las".

OTRO ANIVERSARIO. Con un coctel celebró sus 31 años la Asociación de Básquetbol El Agave. El Martes en la sede de la "U" Santa Clara como se presupuestaba no faltaron a la fiesta. Gerardo Marchant, quien se encargó de brindar por "el único que el Presidente y hombre hinchas de la Carmona.

UN PREMIO. Poco se ha hablado pero muchos son los que están interesados en el premio para Elias Letelier y Francisco. La única que vio denegado el premio para Chiqui Camarero, debido a que no participó en la actividad. El premio fue para los jugadores de la actividad. El premio fue para los jugadores de la actividad.

LOS UNICOS QUE NO SON. El leccionado de la Asociación Universitaria de Básquetbol de Viña del Mar, lo a Temuco por 101 contra 64, fue el de que sus mejores hombres, Rafael Milenko Skoknic, fueron refuerzos de las "ues" se defendieron con el equipo y ellos pertenecen a Ingeniería y Arquitectura. (Andan por ahí con la crítica el viejo chico que nunca falla).

José Salah, presidente de Avoch:

"HAREMOS UN AUTOMOVILISMO AGIL, MODERNO Y FINANCIADO"

Vizcachas debe ofrecer mayores facilidades.

Los pilotos están sufriendo una sangría económica.

"Como soy exitista no me gusta fracasar. Llegué al cargo de presidente de Avoch, sin ir a una elección porque estaba alejado del automovilismo, pero tal vez por eso es que procuraremos salir airoso en cada empresa que emprendamos".

Esas fueron las primeras palabras del nuevo presidente de la Asociación de Volantes de Chile, José Salah Escaff, quien se refirió en extenso a la labor que le espera, más por considerar la forma su generoso como asumió el cargo.

"Si usted me habla de tec-

nismos, le diré que no sé más que el común de los mortales que tienen automóviles, pero entiendo que como deporte debe plantearse al estilo europeo, ágil, y moderno, porque en esto no se trata solo de correr sino de ir más allá".

La entrevista se desarrolla como un monólogo, entiende nuestro pensamiento para señalar: "He mantenido silencio durante mucho tiempo, yo diría años, por eso esto es como un desahogo para mí. Como soy hombre de disciplina, exijo que se me respete. Diferencias no hay con nadie, lo pasado, pasado está. Aún más, usted sabe que soy muy amigo del expresidente Antonio Torres a quien le correspondió vivir la etapa más difícil de este deporte, y que será padrino de uno de sus hijos. A todos los aprecio

mucho y no vacilaré en llamarlos a colaborar, pues creo que Avoch es una familia. Si hubo algunos errores, se debieron solo al exceso de cariño hacia el club, nada más".

—Hable de sus proyectos.

"Primero que nada pediremos treinta días para proyectar todo. Soy de opinión que primero hay que saber cuánto entra y cuánto sale. No se puede repartir pobreza, entonces, hay que proyectar con altura de miras. Los pilotos en la actualidad no se financian. Hay solo una élite que compete, pero ello se debe a los bajos estímulos que persiguen. No concibo que los propios pilotos, deban, por ejemplo, pagar sus inscripciones. Hay que cambiar esa mentalidad, incluso otras, como criticar a las personas sin antes haberlas vis-

to trabajar. Los pilotos tienen en estos momentos —volviendo al tema— una enorme sangría. Es necesario buscarles un financiamiento que les permita enfrentar la competencia sin sobresaltos de ninguna especie".

Se entusiasma y agrega: "Es increíble la cantidad de pilotos que están preparando máquinas, sin más norte que el competir. ¿Se imagina a Eduardo Kovacs, Luis Gimenó, brillantes pilotos con posibilidades económicas e internacionales?"

Referente a la proliferación en nuestro medio de los Teams que no tienen mayores obligaciones, pues no están reglamentados, señaló: "Si los clubes no son capaces de financiar hay que reconocerlos como indispensables. Es una obligación de los clubes atraerlos. Lo importante es que se beneficie el automovilismo y sin que esos Teams se conviertan en amenazas para los clubes".

Por último refiriéndose al Autódromo indica: "Soy socio fundador de Vizcachas y considero que debe brindar mayores facilidades. Es uno de los mejores autódromos del mundo, pero hay muchas cosas que hacer para que sea tal y solamente con espíritu empresarial puede lograrse. Procuraremos que todo nos salga lo mejor posible. Prepararemos a lo grande el Gran Premio 'Sopesur' entre Santiago y Puerto Montt, haremos que la sede pueda incluso permitir el alojamiento de pilotos provincianos, en fin, hay muchos planes que a medida que transcurre el tiempo se irán materializando".

hockey:

BATA ENFRENTA A ESTUDIANTIL

La derrota sufrida ante Bata, el domingo recién pasado, sigue siendo León Prado.

El Comité del Metropolitano.

acordó los siguientes encuentros, en los escenarios y horarios que se indican.

SABADO 14. U. Católica 15.15

horas. Ceatolei con Academia, en infantiles y juveniles y U. Católica con Ingeniería por Ascenso.

SAN MIGUEL 16.15 horas. León Prado con Frenos de Aire, infantiles.

FERROVIARIOS 18 horas. Ferroviarios con Artes y Oficios en juvenil y honor.

DOMINGO 15. PERAFLO. Catecu con Aguilas Negras, en Ascenso.

FERROVIARIOS 11 horas. Frenos de Aire con Escuela de Especialidades, juveniles.

AUDAX 10 horas. Audax con Banco Chile en infantiles y juveniles y en el match de fondo Audax con Aviación, en Ascenso.

SAN MIGUEL 10 horas. Estudiantil con Bata, en juveniles y honor y de fondo León Prado con Red Star, también en la serie superior.

U. DE CHILE 11.45 horas. Agronomía con Camu, Ascenso y de fondo Chunchito con Univac, Ascenso.

BANCO CHILE 11.30 horas. Banco Chile con Artes y Oficios, en infantiles.

POSICIONES

Cumplida la cuarta fecha, León Prado (un partido menos) sigue encabezando la tabla de posiciones de la División de Honor con 26 puntos. Bata le sigue con 25. Nudex, italiano descendió al tercer lugar con 24. Stadio Italiano marcha con 17. Artes y Oficios con 13. Ciclon, 11 puntos. Red Star 10. Estudiantil y Ferroviarios con 8 puntos cada uno.

Luis Soto, de Bata es el líder de los artilleros con 45 goles, con 42 anotaciones marcha Dagoberto Silva, de Audax Italiano y con 37, Fidel Isassi, de Stadio Italiano.

ASCENSO: Catecu y Univac son los líderes con 29 puntos. Aviación con 28. Universidad Católica con 18. Camu y Audax con 16. Cruz Azul y Artes y Oficios con 14. Ingeniería con 11. Agronomía con 10. Chunchito con 9 y último Aguilas Negras con cero puntos. Andrés Arce, de Catecu es el goleador N° 1 de la División, con 70 goles. Después viene René Leni, Camu con 56 y Evaristo Mena, de Aviación con 52 goles convertidos.

JUVENIL: Ferroviarios sigue su marcha inalterable al título con 27 puntos. Academia le sigue con 22. Stadio Italiano con 20. Bata con 19. Estudiantil con 17. Banco de Chile, Ceatolei y Artes y Oficios con 14. Frenos de Aire con 7. Audax con 6 y cierra la tabla Esc. de Especialidades con cero puntos. José Mena, de Bata a la cabeza de los artilleros con 71 anotaciones. Pablito Morán, de Ferro consulta 63 y Alberto Pérez de Academia 46.

INFANTIL: Sigue León Prado como puntero absoluto con 26. Banco Chile A. con 24. Ceatolei con 20. Bata y Frenos de Aire con 19. Academia 18. Artes y Oficios con 8. Banco Chile B con 7. Stadio Italiano 5 y Audax con 2. René Muñoz, de León Prado encabeza los goleadores con 98 anotaciones. Carlos Albornoz, lleva 72 y Rodrigo Bendeck 47.



Eduardo Cordero, ágil atacante de Estudiantil. Capitán de León Prado.

Básquetbol de la Santiago:

VICTORIAS PARA FAMA Y UNION

Unión Española, frente a la Asociación, consiguió su segunda victoria consecutiva en el campeonato de Básquetbol que organiza la Asociación de Santiago, torneo que completó así su segunda fecha.

El triunfo hispano fue logrado con un marcador favorable por 92 puntos contra 50, en tanto que en

el match estelar la lucha fue mucho más intensa y sólo en los últimos segundos se inició en favor de Famae, representativo que superó a Mademsa por 93 contra 91.

La fecha, al igual que la anterior, mostró el deseo de Unión Española de "probar" a sus cesteros jóvenes, los que "apoya-

dos" en José Miller y Edgardo Arizmendi están mejorando a diario su rendimiento y demostrando que el semillero hispano no disminuye. Ferrer, René González, Carlos Escobedo, Callejas, Eduardo González, Ferrada, Contreras y Reyes son algunos de los futuros valores que deben considerarse.

del Nacional de Béisbol:

SIETE ASOCIACIONES EN BUSCA DEL TITULO

Maria Elena, el dueño de casa, disputará con Santiago, Tocopilla, Pedro de Valdivia, Iquique, San Antonio y Antofagasta el primado 1974.

Siete asociaciones han confirmado su participación para el XVII Campeonato Nacional de Béisbol, evento que se disputará entre los días 7 y 13 del próximo mes en María Elena.

Las agrupaciones que confirmaron su presencia en este importante torneo son Antofagasta, Iquique, Pedro de Valdivia, Tocopilla, San Antonio y Santiago, delegaciones que en unión a los dueños de casa disputarán el primado 1974 de la Liga Mayor.

La única delegación que vio denegado su pedido para participar es Chiquicamata, y ello es debido a que aun no cumple con los seis meses de antigüedad, requisito requerido para ser reconocida oficialmente.

El cierre de las inscripciones, debido al interés que se tiene en el torneo, fue postergado hasta el día 16 del presente mes, fecha de entrega de papeles a los asistentes,

CESTO DEL FUTURO SE MOSTRO EN TALCA

Las series menores de Aviación, Alonso de Ercilla y Salesianos demostraron a todos que el mañana del básquetbol está en buenas manos.

Cumpliendo con el plan de trabajo elaborado por la sección Cadetes de la Asociación Santiago de Básquetbol, relacionado con el intercambio de clubes entre las distintas asociaciones del país, se trasladaron a Talca los representantes de Alonso de Ercilla y Aviación, quintetos que actuaron en dicha localidad con sus series mini,

infantil e intermedia frente a los equipos de Salesianos en partidos de ida y vuelta.

Los partidos, efectuados en dos etapas, mostraron la superación lograda en los planteles menores y muy especialmente la responsabilidad con que el cesto piducano ha enfocado sus actuaciones, situación que adelan-

ta un futuro bastante promisorio.

Los triunfos fueron divididos en ambas etapas, ya que si bien Alonso de Ercilla se impuso abiertamente en intermedia no consiguió lo mismo en infantil, en tanto que Aviación logró una sonora victoria en mini.

Al margen de los resultados, en todo caso, lo importante es que estas reuniones ratificaron que el futuro del básquetbol está en buenas manos y que por ello se hace aún más necesario continuar con estos intercambios, tarea para la cual la Asociación Santiago está preparada y deseosa de continuar con estas fechas de difusión.

TAMBIEN LO DIJERON...

Recibí un golpe que me dejó totalmente K.O. Pero estoy feliz de haber contribuido en algo para que Audax siga invicto en el ascenso. (Si me pesa el nombre? en ningún caso, sé que me faltan muchos minutos de juego en mi vida, pero voy a triunfar en el fútbol).

RAUL TORO, el delantero de los "Tanos", conversando con "LA PATRIA".

Me estaban pellizcando los brazos de Rangers por eso que me exalté, creo que lo más importante en esos momentos es mantener la calma. No debí haber reaccionado de esa manera, es que soy así, me falta ser más vivo para jugar.

MIGUEL ANGEL GAMBOA mirando unos repuestos para el "Mini" en 10 de Julio.

Trasandino ya está mostrando su fútbol ganador. Esta semana los capitalinos tendrán la ocasión de ver un equipo sin grandes precios que va en forma directa al gol. El debut es propio de un equipo joven, así es que estuvo excelente el triunfo frente a Ovalle.

OSCAR ANDRADE, en la puerta del Hotel Continental acompañado de su ayudante Pedro Quiroz.

El profesor Gustavo Ortlieb, me persiguió desde el primer día que llegué a Unión.

Nadie tiene problemas acá con Fernando Espinoza. Es un gran jugador, pero no indispensable. Si en lo económico le conviene al club lo vendemos, si él desea quedarse en Palestino tanto mejor, ya que estamos contentos con el "Polilla".

ENRIQUE ATAL, llegando en un tremendo auto a su negocio de Miguel Claro.

El profesor Gustavo Ortlieb, me persiguió desde el primer día que llegué a Unión.

RAUL TORO. (Bien ubicado).

PIO GONZALEZ (Demasiado para el Ascenso).

OSCAR ANDRADE (Rehabilitado).

Colo Colo está para dar espectáculos. Los partidos no se terminan hasta el pitazo final. Creo que frente a Unión Española volveremos a dar a la hinchada y al público en general un partido de esos que sólo los albos saben hacer. Ahora que "Chamaco" entró en su ritmo vuelve a ser el mejor mediocampista del fútbol chileno.

ORLANDO ARAVENA, pesando en el partido de mañana, acompañado de su compadre El "Tímido" Ramírez.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

Es cierto que tengo una

oferta de un club capitalino. Pero por el momento soy jugador de Santiago Morning y todos estamos sacrificándonos para llevar el club a primera división. Efectivamente soy de la Villa Sur y llevo casi 10 años en el "Chago" pese a que tengo sólo 21.

MARIO PIO GONZALEZ, el aduana del ascenso, llegando al Estadio Nacional para entrenar con los bohemios.

GIGANTESCO OPERATIVO CONTRA TRAFICANTES DE DROGAS: EE. UU.

Detenidas 125 personas en Washington mientras se buscan otras en Los Angeles y Nueva York.

WASHINGTON, 11 (UPI).— Una investigación de ocho meses realizada por agentes encargados del tráfico de drogas en Estados Unidos, México y Canadá culminó esta madrugada con el arresto de 125 personas presuntas envueltas en la producción y venta de miles de millones de píldoras estimulantes.

Un portavoz de la Dirección de Control de Drogas dijo que la materia prima para la fabricación de los alucinantes vino de algunas de las "empresas químicas europeas más grandes".

El portavoz señaló que desde 1971 se han introducido anualmente al país desde México, 3.000 millones de píldoras avaluadas en 1.600 millones de dólares en el mercado ilegal.

"Creemos que vamos a arrestar a más personas", agregó el informante.

Las redes se iban a iniciar a la medianoche (04.00 GMT), pero a raíz de las informaciones publicadas por The New York Times y The Washington Post se adelantó en dos horas.

El portavoz, Stuart Strofeld, agregó que junto con las píldoras "mini-benitas", pequeñas tabletas de Benzadrina, también incautaron de cocaína y heroína.

PESQUISA

LOS ANGELES, 11

(UPI).— Las autoridades andan hoy en busca de dos personas acusadas por un jurado federal especial como parte de una redada internacional de presuntos traficantes de anfetaminas.

Agentes federales de narcóticos, arrestaron a cuatro personas y confiscaron anoche más de 110.000 píldoras alucinógenas en una operación que realizaron en dos áreas residenciales de Los Angeles.

Los detenidos fueron identificados como Olivia Galindo Es-

pinoza, su hija Josef León, Guillermo Valenzuela y George Gurgian. No se dieron a conocer los nombres de los prófugos.

Un portavoz de la Administración de Control del tráfico de drogas dijo aquí que las píldoras se venden, generalmente a 25 centavos de dólar cada una, con lo que el monto de los confiscados asciende a unos 25 mil dólares.

ARRESTOS

MT VERNON (NUEVA YORK), 11 (UPI).— En una redada realizada esta madrugada

fueron arrestadas 12 personas como parte de un esfuerzo por deshacer una banda de traficantes que vende anualmente un millón de dólares en drogas.

El investigador jefe de la jefatura de policía, John de Leo, dijo que los arrestos están vinculados a la detención de cinco "abastecedores" la semana pasada y que se están realizando esfuerzos "para ir a la fuente principal de la droga".

Agregó que se espera realizar muchos arrestos en otras partes del país y que los investigadores "pudieron infiltrarse en la organización".

PERU

LIMA, 11 (EFE).— Veinte hippies de los cuales 16 eran extranjeros y cuatro peruanos, fueron detenidos en el Cuzco por la policía cuando fumaban marihuana e ingerían otras sustancias tóxicas, se informó hoy en Lima.

Entre los detenidos figuran cinco mujeres, tres norteamericanas, con edades comprendidas entre los 27 y 29 años, y una argentina de 26.



CHARLOTTE (CAROLINA DEL NORTE).— Patrullas de rescate trabajan en el sitio donde cayó un avión DC-9 de la Eastern Airlines. El lugar está situado a unos 4 kilómetros del aeropuerto Douglas. La máquina condució a 82 millas por hora. Los primeros informes señalan que solamente 12 sobrevivientes. (RADIOFOTO UPI).

NUEVA CATASTROFE AEREA: 72 MUERTOS

Cayó a tierra DC-9 de la Eastern Airlines.

NUEVA YORK, 11 (EFE).— Un avión de la "Eastern Air Lines" con 82 personas a bordo se estrelló e incendió hoy mientras intentaba un aterrizaje de emergencia en el Aeropuerto Municipal de Douglas, en Charlotte (Carolina del Norte).

Según las primeras noticias recibidas aquí, trece de los pasajeros han sobrevivido a la catástrofe.

El avión, un "DC-9", procedía de Charleston (Carolina del Sur) con destino a Chicago, vía Charlotte.

El "DC-9" se estrelló a unos tres kilómetros del Aeropuerto Douglas. Algunos testigos del accidente han manifestado que los motores del aparato parecían funcionar bien cuando sobrevoló cerca del aeropuerto, aunque a poca altura y que repentinamente oyeron una explosión.

Docenas de ambulancias han sido enviadas al lugar del accidente para transportar a los supervivientes, la mayoría de ellos en estado crítico, a los hospitales próximos.

Según un portavoz de la Administración Federal de Aviación, las comunicaciones radiofónicas con el piloto del aparato fueron normales hasta el momento de producirse el accidente, y nada hacía suponer que el avión se encontrara con problemas.

Los testigos afirman que los supervivientes del accidente fueron arrojados fuera del aparato y cayeron en un bosque cercano.

Se indicó también que el aparato siniestrado era dirigido

por radar a causa de la espesa niebla que impedía la visibilidad.

SOBREVIVIENTES

CHARLOTTE (EE. UU.), 11 (AFP).— Diez supervivientes fueron rescatados hasta las 13.15 GMT de hoy, entre los restos del DC-9 de la Compañía

Eastern Airlines, que esta mañana se estrelló en las inmediaciones del aeropuerto.

El aparato, que llevaba 78 pasajeros y tripulantes, había despegado de Charlotte (Carolina del Norte) a las 12.15 GMT.

Según las primeras noticias, las condiciones físicas de los supervivientes al parecer, la mayoría de ellos, son buenas.

ARRECIAN CRITICAS CONTRA GERALD FORD

WASHINGTON, 11 (ANSA).— Las polémicas sucesivas al indulto concedido por el Presidente Gerald Ford a su predecesor Richard Nixon, se han incrementado hoy a raíz del anuncio de que Ford está estudiando la posibilidad de conceder la amnistía a todos los personajes implicados en el escándalo Watergate.

La nueva decisión, en caso que sea adoptada, estaría relacionada con 48 personas implicadas, en forma más o menos extensa, en el escándalo que provocó la renuncia de Nixon. Algunas de estas personas ya están descontentas con las penas, mientras que otras están en espera de proceso.

Las reacciones más vivaces ante la noticia de un posible indulto general, procedieron del Congreso, en donde el perdón a Nixon, fue acogido con la desaprobación casi general.

El "Speaker" de la Cámara el demócrata Carl Albert, declaró que una medida semejante "podría ser considerada

como abuso de poder presidencial", mientras el senador demócrata Frank Church, advirtió que ello "completamente eludía la ley".

Sam Ervin, presidente de la disuelta comisión de investigación del Senado sobre Watergate, declaró que "sería una gran donación a quienes están al fin de privar al pueblo americano del derecho a elecciones".

Algunos congresistas señalaron que Ford, después del perdón y ante la presión, conceder una amnistía a los responsables de Watergate, contradice la clamorosa declaración de la Comisión de la Corte que pocos días antes de la dimisión de Nixon, repudió el "privilegio" y así subvertió las mas de orden constitucional.

Algunos congresistas señalaron que Ford, después del perdón y ante la presión, conceder una amnistía a los responsables de Watergate, contradice la clamorosa declaración de la Comisión de la Corte que pocos días antes de la dimisión de Nixon, repudió el "privilegio" y así subvertió las mas de orden constitucional.

DENUNCIARON TORTURA A PRISIONEROS GRIEGOS

ATENAS (ANSA).— Los ciudadanos griegos que fueron torturados o sufrieron injusticias por parte de los entes administrativos del Estado, así como de entes públicos, tienen el derecho de denunciarlos ante los Tribunales Civiles, anunció hoy un comunicado del Gobierno.

El Ministro de Orden Público, Ghikas, hizo saber mientras tanto que las autoridades están estudiando los expedientes de oficiales de policía, de gendarmería y de la policía militar que violaron las leyes referentes a los derechos del hombre.

El Gobierno de Karamanlis tiene el propósito de abrir una investigación sobre varios escándalos políticos y financieros del régimen militar. Una de las primeras investigaciones se

rá la que concierne a hechos sangrientos que siguieron a la revuelta del Politécnico ateniense en noviembre del año pasado y que causaron la muerte a unos diez estudiantes.

REUNION

ANKARA, 11 (ANSA).— Se están realizando en estos momentos contactos secretos en Ankara y Atenas para la solución de la crisis chipriota según escribe hoy la prensa turca.

Para varios cotidianos, la OTAN estaría haciendo fuertes presiones sobre Turquía para que contribuya, mediante concesiones en la isla, a obtener una solución permanente.

La OTAN, por otra parte, estaría tratando de convencer a Grecia a aceptar la idea de la creación de dos zonas libres en Chipre, la griega y la turca.

PRISIONEROS

NICOSIA, 11 (AFP).— Los prisioneros de guerra griegos serán liberados, anunció hoy el vocero de la ONU, el secretario general, Dag Hammarskjöld, en un comunicado emitido en Ginebra.

Los prisioneros de guerra griegos serán liberados, anunció hoy el vocero de la ONU, el secretario general, Dag Hammarskjöld, en un comunicado emitido en Ginebra.

Los prisioneros de guerra griegos serán liberados, anunció hoy el vocero de la ONU, el secretario general, Dag Hammarskjöld, en un comunicado emitido en Ginebra.

Los prisioneros de guerra griegos serán liberados, anunció hoy el vocero de la ONU, el secretario general, Dag Hammarskjöld, en un comunicado emitido en Ginebra.

PREVEN CONSECUENCIAS DE UNA GUERRA ATOMICA

WASHINGTON, 11 (UPI).— El Congreso está investigando hasta qué punto una guerra nuclear aun limitada entre Estados Unidos y la Unión Soviética podría tener resultados temibles para toda la humanidad.

La explosión de un gran número de cargas nucleares podría destruir la capa de ozono de la atmósfera de la tierra, dijo recientemente el Director de la Agencia de Control de Aguas y Desarme Fred Ikle.

"Esa capa ozónica ayuda a proteger a todos los seres vivos de las radiaciones ultravioletas."

El Secretario de Defensa James R. Schlesinger comparece hoy ante la Subcomisión de Control de Armas de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado para responder preguntas so-

bre los posibles efectos de un ataque nuclear limitado de la Unión Soviética en contra de Estados Unidos.

Un abogado de un gremio en conflicto que ha paralizado virtualmente la industria automotriz argentina fue asesinado por un grupo no conocido, según informaron hoy fuentes policiales.

El cadáver de Alfredo Curuchet, de 28 años de edad, abogado del Sindicato de Mecánicos y afines de la industria automotriz (SMATA), de Córdoba, fue hallado hoy en la localidad de Beccar, en la zona norte del gran Buenos Aires.

Repentinamente, 2 balazos de calibre 22 le atravesaron el pecho y le causaron la muerte.

El cuerpo fue encontrado en un campo de cultivo, a unos 10 kilómetros de la ciudad, donde fue inhumado en una fosa común.

MANAGUA, 11 (DPA).— El Diputado del Partido Conservador de Nicaragua, Humberto

Guerrero Zapata, fue asesinado anoche en un atentado cometido durante la madrugada en la localidad de Boaco, a 80 kilómetros de la capital, Managua.

Según los informes, el atentado se realizó en un momento en que Guerrero Zapata regresaba de una reunión política.

Repentinamente, 2 balazos de calibre 22 le atravesaron el pecho y le causaron la muerte.

El cuerpo fue encontrado en un campo de cultivo, a unos 10 kilómetros de la ciudad, donde fue inhumado en una fosa común.

MANAGUA, 11 (DPA).— El Diputado del Partido Conservador de Nicaragua, Humberto

SELASSIE NO ENTREGARA SU FORTUNA AL GOBIERNO

Fue rodeado el palacio de su hija, la princesa Tenagne.

ADDIS ABEBA, 11 (AFP).— El emperador Haile Selassie se negó a transferir al gobierno etíope el dinero y otras riquezas que posee en el extranjero, indicó hoy aquí el comité de las fuerzas armadas.

En un comentario difundido por radio Etiopía, el comité puntualizó que, supo que el montante de uno y otras se elevaba a "miles de millones de dólares", pero que el emperador había rechazado repatriarlos en beneficio del pueblo etíope.

HIJA

ADDIS ABEBA, 11 (AFP).— El palacio de la Princesa Tenagne Work, hija del emperador Haile Selassie, fue cercado y ocupado esta tarde por los militares etíopes, ignorándose si la princesa fue detenida.

El mando militar se negó a cualquier declaración al respecto y prohibió incluso que se tomaran fotos del palacio, con las puertas custodiadas por soldados en uniforme de combate, con casco y armas.

Se notó asimismo la presencia de militares en los jardines del palacio, mientras que varios vehículos del ejército, provistos de ametralladoras, estaban patrullando cerca del edificio.

Unas doscientas cincuenta personas se hallaban congregadas en la calle frente a las puertas del palacio de la Princesa Tenagne Work, en la parte alta de Addis Abeba.

IGLESIA

ADDIS ABEBA, 11 (AFP).— La iglesia ortodoxa de Etiopía abandonó al Emperador Haile Selassie estimaron hoy aquí los observadores, luego de la bendición que dio el patriarca Teowo-

flos "al gran movimiento revolucionario dirigido por el ejército y apoyado por el pueblo".

Esta bendición fue dada en la ocasión de celebrarse hoy el año nuevo 1967 del calendario etíope, y la misma sorprendió a los medios informados.

La iglesia ortodoxa etíope fue siempre el apoyo más fiel de la corona, y la toma de posición de hoy constituyó un factor muy importante, susceptible de modificar profundamente el equilibrio de fuerzas actual, estimaron observadores.

micro NOTICIAS del MUNDO

VALDES

CASTELGONDOLFO, 11 (ANSA).— El chileno Gabriel Valdés Subercaseaux, director de la oficina regional para América Latina del programa de las Naciones Unidas para el desarrollo, UNCTAD, ha sido recibido hoy por el Papa en Castelgondolfo, residencia del Pontífice, a unos veinte kilómetros de Roma.

CANTANTE

LIMA, 11 (AFP).— El cantante y guitarrista peruano Humberto Cervantes, quien estuvo radicado mucho tiempo en

Argentina y Chile, dejó de existir ayer víctima de un infarto cardíaco.

De 60 años de edad, Cervantes actuó varios años en Buenos Aires, a partir de 1945, con el grupo "Los Trovadores Li-menos". Después pasó a Chile. El artista crolló fue inhumado hoy.

BARNARD

ASUNCION, 11 (AFP).— Christian Barnard, cardiólogo sudafricano que primero inició una visita de seis días al Paraguay, expresó aquí su confianza por el futuro de los trasplantes del corazón, su primer eje-cutor en el mundo.

MITTERRAND

PARIS, 11 (EFE).— El líder socialista francés Francois Mitterrand visitará Cuba durante la segunda quincena de octubre, según se anunció hoy en París.

Mitterrand fue el derrotado candidato de la izquierda en las últimas elecciones presidenciales, por un escaso margen.

CICLON

MEXICO, 11 (AFP).— El ciclón "Norma", que pernoció ayer a la altura del puerto balneario

MEDALLA CONMEMORATIVA DEL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1973

La Empresa Nacional de Minería, en el Primer Aniversario de la gesta del 11 de Septiembre de 1973, pone a disposición de la ciudadanía una emisión restringida de medallas de plata, de las siguientes características:



ANVERSO



REVERSO

DETALLES DE LA EMISION

Cantidad	Metal	Valor	Diámetro	Espesor	Peso
1.000	Plata 99,99%	E° 55.000	70 mm.	aprox. 5 mm.	aprox. 186 gr.
1.000	Plata 99,99%	E° 35.000	50 mm.	aprox. 5 mm.	aprox. 83 gr.

FECHA DE EMISION: 11 de septiembre de 1974.

DISEÑO:

Donación del Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, Sr. Matías Vial Vial.

ANVERSO:

Perfil de mujer con una estrella en el pelo.

REVERSO:

Escudo Nacional.

INSCRIPCIONES:

ANVERSO:

Reconstruyamos en paz.

REVERSO:

11 de septiembre - 1973 - 1974 - Chile.

ACUNACION:

CASA DE MONEDA DE CHILE.

ESTA MEDALLA UD. PUEDE ADQUIRIRLA EN:
BANCO DEL ESTADO, A TRAVES DE TODO EL PAIS.

SINDICATO OBRERO ADHIERE A LA JUNTA

Sábado 10 de Septiembre de 1974

Señor Jorge Poblete A.
Presidente
Soc. Hipódromo Chile
Presente.

El Sindicato de Obreros del Hipódromo Chile, en cumplimiento del significado que tiene para todos los chilenos el 11 de septiembre, primer aniversario de la independencia ideológica de nuestra patria, júbilo que se ha borrado de nuestras mentes los instantes que nos tocó vivir en nuestro diario trabajo.

Un año ha pasado y a pesar del tiempo transcurrido no se ha borrado de nuestras mentes los instantes que nos tocó vivir en nuestro diario trabajo. Sin embargo, cuando la prepotencia y el matonaje campeaban en gremios politizados, haciendo imposible la existencia de aquellos que no comulgaban con esas ideas, lo que a fuerza de machete se nos quería imponer.

Menos mal que todo eso pasó. Damos gracias al Supremo Hacedor por haber iluminado las mentes

de aquellos militares que, decididos, actuaron el 11 de septiembre de 1973.

Comprendemos la trascendencia y el enorme sacrificio de tal decisión. Hoy todo es diferente. Todas nuestras conquistas se han respetado y se respetarán en la medida de la justicia de ellas.

Hacemos votos porque la Sociedad Hipódromo Chile continúe por el camino de progreso en que su actual Directorio la tiene, para que el día de mañana todos sus proyectos se vean coronados por el éxito, porque nuestro triunfo dentro de la actividad hípica es un eslabón en la cadena de éxitos que todo chileno bien nacido anhela para su patria.

Por nuestra parte, pondremos todo nuestro esfuerzo, trabajo y entusiasmo, y el compromiso formal de acompañarles en el logro de nuestros propósitos.

Reciban pues, Señores Directores de la Sociedad Hipódromo Chile, nuestras felicitaciones más sinceras por la celebración de este 1º Aniversario y por la magnífica labor cumplida.

Adolfo Martínez Ch.
Presidente

Bernardo Cárdenas O.
Secretario

Ramón Villablanca
Tesorero

Bernardo García F.
Director

Victor Novoa G.
Director

EL GANADOR: UN BOLETO

MONTEVIDEO, 10, (ANSA) Cotizado con un solo boleto a ganador, Inocencio (que no lo parece tanto), se impuso en la Primera Carrera de la Reunión Hípica de Paysandú.

La prueba tuvo un recorrido de 600 metros y el ganador, que fue dirigido por Américo Dalmao repartió un dividendo de 2.145 pesos a ganador y 320 pesos a place.

OCTAVA CARRERA, 1.200 Mts. Ind. 22 al 16, a las 17.50 horas. PRIMERA DE LA "QUINTA DEL CHILE".

1854 A. Padovani	5	1	Tankred	56	F. Aranda	10
1849 J. Amaro	1-2	2	Trineo	55	C. Ojeda	6
1882 H. González	6	3	Chismal	54	C. Rivera	15
1649 V. Romo	reap	4	Evidente	54	O. Vergara	3
1061 J. Melero	reap	5	Pimpollo	54	J. Barraza	11
1882 O. Jara	8-10	6	Preeminencia	54	P. Castillo	13
1836 J. Cavieses	reap	7	Brighton	53	L. Cifuentes	7
1613 R. A. Bernal	3	8	El Mono	53	J. Amestelly	5
1617 D. Torres	reap	9	Gainful	53	L. Muñoz	12
1883 P. Molina	reap	10	Polvorin	53	V. Rojas	14
1794 H. Salas	2	11	Delfin	52	P. Cerón	7
1853 L. Pérez	2	12	Don Carlot	52	J. M. Aravena	16
1882 J. Castro R.	9	14	Tan Tan	51	L. Toro	1
1853 A. Carreño	4	15	Bentonia	50	O. Pérez	9
1836 H. Gazmuri	10-16	16	Don Aval	50	L. Murillo	2

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS
En conformidad a los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Socios para el día 9 de octubre de 1974, a las 18 horas, en el local social de calle Teatinos 20, departamento 33, de la ciudad de Santiago.

OBJETO: Dar cuenta de la Memoria y Balance, designar 3 inspectores de cuentas en propiedad y dos suplentes. Designar Consejeros Delegados de los socios activos a que se refiere el art. 13 de los Estatutos, para el periodo 1974-1977.

Esta reunión se convoca debidamente autorizada por la Autoridad Militar correspondiente. p. Consejo General de SONAMI. Fernando Marín Aménabar, Presidente - Horacio Meléndez Elgueta, Secretario General.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

NOTIFICACION A PENSIONADOS Y MONTEPIADOS DE LA INSTITUCION.

I.- De conformidad con lo dispuesto por los Arts. 7º y 10º transitorio del D.L. Nº 539 (Diario Oficial del 28-06-74) todos los pensionados y montepiados de esta Institución deben entregar a la Caja una Declaración Jurada, simple (no es necesario que sea ante Notario), suscrita por el interesado, en la cual deben señalar concretamente si son o no deudor por créditos habitacionales concedidos por la Corporación de Servicios Habitacionales, Corporación de Mejoramiento Urbano, Corporación de la Vivienda, Corporación de Obras Urbanas, o bien, si es o no beneficiario u ocupante de sitio, mediana, unidades progresivas o cualquiera otra solución habitacional proporcionada u obtenida de las Instituciones ya señaladas.

II.- El plazo para entregar estas Declaraciones Juradas vence el 25 de Septiembre de 1974. Transcurrido este plazo sin que se haya cumplido esta exigencia, el D.L. Nº 539 ha dispuesto que la Caja deberá retener el 20% de las pensiones de retiro o montepío de quienes no hubiesen cumplido con la obligación de declarar y mientras no lo hagan.

III.- La Caja entregará a cada pensionado o montepiado el formulario de Declaración Jurada al momento de pagarle su pensión por el mes de Agosto en curso, documento que los interesados pueden devolver con posterioridad, debidamente llenos y firmados, dentro del plazo establecido en el punto II.-

Los beneficiarios a quienes la Caja les paga sus pensiones efectuando depósitos en sus cuentas corrientes bancarias ya establecidas, pueden retirar los formularios de Declaración Jurada en las Oficinas de Huérfanos Nº 1270 -Primer Piso- y en las Sucursales periféricas de "Estación"; "Oriente"; y "San Miguel", con respecto a Santiago, y en las Oficinas de las Sucursales e Inspecciones de la Caja, con respecto a provincias.

IV.- Excepcionalmente, y con el objeto de proporcionar mayores informaciones y facilitar la extensión y entrega de estas Declaraciones Juradas, la Institución ha dispuesto que los interesados sean atendidos en las oficinas ya mencionadas todas las tardes -de Lunes a Viernes- entre las 15 y las 17.30 horas, desde la fecha y hasta el Miércoles 25 de Septiembre próximo.

Advertencia: Con el objeto de facilitar un mejor control de esta exigencia, se ruega a los beneficiarios cumplir su gestión cuanto antes, sin esperar el último momento.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

NOVENA CARRERA, 1.200 Mts. Ind. 9 al 5, a las 18.25 horas. SEGUNDA DE LA "QUINTA DEL CHILE".

1819 G. Julia	2	6	1	Caroline	55	C. Rivera	10
1819 H. Gazmuri	7	3	2	Correntoso	55	G. Farfán	6
1683 P. Bagú	reap	4	3	Mallerauco	55	J. M. Aravena	15
1861 L. Alvarez B.	4-6c	5	4	Master Ray	55	N. N.	3
1551 J. Castro R.	reap	6	5	Teniers	55	H. Bravo	11
1819 J. Castro R.	9	7	6	Baria	53C	Leighton	13
1609 M. Rodríguez	2-3	8	7	Yusef	55	N. N.	7
825 H. Parra	reap	9	8	Amigable	54	J. Castillo	5
1883 E. Pinochet	8	10	9	Palitube	54	R. Claveria	12
1874 L. Gajardo	reap	11	10	Tontito el V	54	J. Carrasco	14
1874 L. Santos	10	11	11	Chuleta	53	G. Fernández	4
1751 A. Padovani	1	12	12	Therebelle	53	F. Aranda	16
1847 M. Muscat	3	13	13	Tia Victoria	53	O. López	8
1889 P. Molina	9c	14	14	Karate	52	P. Cerón	1
1865 G. Melej	reap	15	15	Gal	51	P. Castillo	9
1865 C. Tapia	7-14c	16	16	Tasiara	51	C. Mancilla	2

DECIMA CARRERA, 1.200 Mts. a las 18.55 horas Ind. 16-10 (3a de la Quinta del Chile).

1883 E. Beuzenberg	3	1	Estam Li	55	J. Amestelly	10
1846 E. Vidal	1	2	Green Tee	55	V. Bravo	6
1810 L. Santos	2-10	3	Quellon	55	G. Fernández	15
1883 Fco. Castro	9	4	Banalta	54	L. Murillo	3*
1863 E. Cáceres	10	5	Capri	54	P. Cerón	11
1809 J. Cavieses	6c	6	Conquistadora	54	L. Cifuentes	13
1848 J. Amaro	1	7	Mousseline	54	L. González	7
1855 J. Nicoli	2	8	Miss Requino	53	N. N.	5
1847 P. Molina	1	9	Naguilla	53	N. N.	12
1855 J. Maldonado	9	10	La Magdalena	52	M. Ramírez	14
1835 J. Bta. Castro	reap	11	Colega	50	O. Vergara	4
1855 O. Mora	5	12	Macuco	50	G. Pinto	16
1884 G. Melej	1-5-6	13	Marble	50	J. M. Aravena	8
1897 S. Miceli	3-4	14	Señora Peel	50	R. Pérez	1
1849 L. Guerrero	1	15	Cauchas	49	J. Castillo	9
1849 M. Muñoz	6	16	Patricio Alberto	49	J. Quezada	2

DECIMA PRIMERA CARRERA, 1.900 Mts. a las 19.25 horas Ind. 28 inf. (4a de la Quinta del Chile).

1829 R. Méndez	4c	1	Tio Jack	56	V. Ubilla	10
1772 J. Melero	reap	2	Peregrina	54	J. Barraza	6
1815 J. Cisternas	4	3	Saudita	54	E. Guajardo	3
1822 J. Castro R.	1-6	4	Beat	53	C. Leighton	11
1829 M. Aravena	5c	5	Birrete	53	L. Toro	7
1886 E. Beuzenberg	2-7	6	Fastuoso	53	P. Cerón	5
1886 P. Molina	3-4	7	Rucutay	53*	H. Ulloa	12
1821 J. Muñoz R.	1	8	Bolognese	52	V. Rojas	4
1821 A. Valdés	1	9	Macerata	50	L. Muñoz	8
1862 G. Avila	reap	10	Muy Negro	49	J. Tobar	1
1870 G. Mancilla	1v	11	Ricardo	49	R. Pérez	9
1815 H. Miranda	5	12	Perimetro	48	L. González	2

DUODECIMA CARRERA, 1.500 Metros. A las 19.55 horas. Ind. 20 - 13 (5a de la Quinta del Chile).

1759 J. Bta. Castro	4	1	Santurrón	55	O. Vergara	10
1887 S. Miceli	11	2	Non Troppo	54	C. Vázquez	6
1815 O. Silva	3	3	Oro Negro	54	J. Barraza	3
1886 O. González	3-9	4	Cortafierro	52	O. Pérez	11
1822 J. Inda M.	2	5	Mondain	52	L. González	7
1884 A. Sepúlveda	1	6	Starri	52	J. Castillo	5
1498 R. Pardo	6	7	Astrosbi	51	J. M. Aravena	4
1710 R. Pardo	1-4	8	Pedro	48	A. Salas	8
1822 S. Escalante	1-5	9	Pedro	48	L. Muñoz	1
1700 D. López	7-9	10	Rastrojero	49	P. Castillo	9
1848 H. Gazmuri	1-10	11	El Peque	48	J. González	2

Corral: 7 con 8

TRES REYES: INMEJORABLE

Poca actividad hubo en La Palma el día miércoles, siendo lo mejor lo que mostró Tres Reyes, al pasar 1.000 metros en 1:37/5. Otros cotejos:

200 Metros

PISTA DE SUBIDA
DESPRECIADO AQUI, A. Farías en 12 3/5.

COLEGA, C. Farfán en 12 1/5.

400 Metros

HIDRAULICA, J. Tobar en 25 2/5.

DERROCHADOR, J. Castillo en 24 2/5.

AMIGABLE, J. Tobar en 25 1/5.

PICA PICA, L. González en 24 1/5.

LA FINCA, P. Castillo en 25 2/5.

400 Metros del partidor, bajada

EL MONO, J. Amestelly en 22 2/5.

VISILE, C. Vázquez en 23 1/5.

DELFIN, P. Cerón en 22 3/5.

BEIKONA, O. López en 22 3/5.

500 Metros

TENIER, C. Ojeda en 31 1/5.

PREEMINENCIA, G. Fernández en 30 3/5.

DUAO, O. Vargas en 31 1/5.

DON'T PUSH ME, C. Vázquez en 31 1/5.

SING SING, Jn. González en 30 2/5.

LA VOLANTA, G. Farfán en 31 1/5.

HERDER, G. Farfán en 32 a voluntad.

EVARU, J. Pacheco en 29 (de bajada).

SUSPENDIDO, L. Espinoza en 30 (de bajada).

DARK AND DARK, G. Pinto en 30 1/5.

AVENTURADO, G. Fernández en 29 (de bajada).

600 metros

SERENIDAD, O. Vergara en 38 1/5.

POLVORA, L. Espinoza en 38 1/5.

CONSIGLA, G. Silva en 35 (de bajada).

FRONDOSO, D. Basalto en 38 1/5.

JACARILLA, O. López en 37 1/5.

VIVIENDAS ECONOMICAS OSVALDO FUENZALIDA S.A.

Citación a Junta General Ordinaria.

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 20 de Septiembre de 1974, a las 18.30 horas, en esta ciudad, calle Huérfanos 714, local 11.

El objeto de la Junta será pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 31 de Diciembre de 1973, y ratificar el dividendo provisional acordado por el Directorio, pagadero en dinero.

La Junta deberá designar o ratificar la designación de un señor Director, y nombrar a los señores inspectores de Cuentas, titulares y suplentes. La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta, a las 17.30 horas, en el local indicado.

El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 20 hasta el día 26 de Septiembre de 1974, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

DECIMOTERCERA CARRERA, 1.500 Metros. A las 20.30 horas. Ind. 33 al 21.

1851 O. Jara	1-1	1	Norgine	60	V. Bravo	10
1880 O. Silva	1-3-7	2	Michingo	59	P. Ulloa	6
1174 L. Santos	reap	3	Dark Devil	57	M. Ramírez	3
1887 L. Santos	1-10	4	Pombel	56	C. Rivera	11
1863 J. Cavieses	reap	5	Amazon	55	E. Guzmán	13
1887 E. Beuzenberg	4	6	Chung Ka Li	55	P. Cerón	7
1872 O. López	2v	7	Osito	55	J. Castillo	5
1887 J. Bernal G.	3-5	8	Rebecca	55	E. Sepúlveda	12
1887 P. Valderrama	2-3	9	Saint Morillo	51	J. M. Aravena	4
1710 L. E. Toledo	reap	10	Agestin	50	L. González	4
1854 H. Gazmuri	4	11	Calchaqui	50	G. Pinto	8
1701 J. Bra. Castro	8	12	Jacarilla	50	O. Vergara	1
1710 P. J. Polanco	1-6c	13	Péido	49	L. Muñoz	9
1887 H. Jara	8	14	Impávido	48	P. Castillo	2

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA AGRARIA"

PRIMER AVISO

TRIGESIMA SEPTIMA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento de las disposiciones legales vigentes y por acuerdo del H. Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el lunes 30 de septiembre en curso, a las 10.00 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Teatinos Nº 340, de esta ciudad.

Se presentarán a la consideración de los señores accionistas la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio de 1974, así como los demás asuntos que el Estatuto ordena tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE TRANSFERENCIAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 27 al 30 de septiembre de 1974, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

COMPAÑIA DE SEGUROS "AHORRONAC" S.A.

PRIMER AVISO

VIGESIMA-TERCERA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento de las disposiciones legales vigentes y por acuerdo del H. Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el lunes 30 de septiembre en curso, a las 10.30 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Teatinos Nº 340, de esta ciudad.

Se presentarán a la consideración de los señores accionistas la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio de 1974, así como los demás asuntos que el Estatuto ordena tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE TRANSFERENCIAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 27 al 30 de septiembre de 1974, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se pone en conocimiento de los imponentes de esta Institución, que el día 12 de Septiembre, será publicado en el Diario Oficial el Listado de Selección Definitiva de postulantes que optaron a la compra de viviendas en población "EL OLIVO-8" DE LA COMUNA DE SAN BERNARDO, mediante el llamado a inscripción efectuado entre el 7 y el 12 de Enero de 1974.

En esta oportunidad, se deja establecido que para el llamado a inscripción en referencia, los puntajes mínimos de selección a la fecha son los siguientes:

Grupo 85% con cargas familiares hijos 1.945 puntos
Grupo 15% sin cargas familiares hijos 2.290 puntos
La presente publicación se hace de conformidad a las disposiciones contenidas en el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios - Decreto Supremo Nº 148 de 6 de Septiembre de 1963.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450-Tel. 94168

MAÑANA VIERNES 13 DE SEPTIEMBRE A LAS 4 P.M.

Por orden de los Señores Jorge Ponzini I., Pablo Hurtado E., Julio Serra B., Gonzalo Arrau U. y Alejandro Phillips L., remataremos en Av. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras.

DIGUILLIN PAULINA y SANTA MONICA

[illegible]

Fensa

ADHIERE A LA CELEBRACION DEL PRIMER ANIVERSARIO DE LA HONORABLE JUNTA



Participa del júbilo
nacional al conmemorarse
la decisión que
abrió un nuevo destino
a la Patria.

Fensa está entregando
diariamente su aporte
al desarrollo económico
y social del país,
como una forma de
afianzar el espíritu
instaurado el
11 de Septiembre de 1973.

Gracias al decidido
esfuerzo de nuestro núcleo
humano, estamos
avanzando hacia la meta
de un mayor bienestar
y progreso para todos
los chilenos.



Una de las calles principales de Arica, con gran movimiento. Mañana se inicia en este puerto

nortino el Primer Festival de la Canción Industrial, que ha provocado gran entusiasmo.

ESTUDIAN CREAR BANCO DE FOMENTO EN IV REGION

● Favorecería a las provincias de Malleco y Cautín

TEMUCO (Corresponsal).— Todos los organismos económicos de Malleco y Cautín, deberán enviar antes del próximo lunes la nómina de las personas que proponen para formar las comisiones encargadas de crear el Banco de Fomento de la Novena Región.

Así lo dispusieron autoridades locales luego de una reunión, efectuada esta mañana en la Intendencia de Cautín y

que preside la ausencia del titular, el representante de Grupo NR 3 de Helicópteros, Vicente Rodríguez Bustos.

En ésta estuvieron representantes de todas las actividades productivas de la región.

El Vicepresidente Ejecutivo de la Junta de Desarrollo, explicó que los dos Intendentes y la Intendencia que representa, estudiaron la posibilidad de formar un Banco de Fomento

Regional, como única manera de promover la expansión de las actividades económicas de la Novena Región. También detalló el beneficio que un Banco de esta naturaleza ofrece para el despegue de industrias y de todo tipo de actividades productivas y de servicios.

BIBLIOTECA EN LOS LAGOS

LOS LAGOS (Corresponsal).— Fue inaugurada aquí la Biblioteca Pública Municipal, con la concurrencia de las autoridades. Esta Biblioteca se hizo una realidad, por el esfuerzo de las Damas del Club de Rodeo Chileno de Paillico, presidido por la señora Nelda Sánchez de Reimann. La Biblioteca quedó instalada en una sala del edificio municipal y fue la propia Municipalidad, la que dotó a la biblioteca, del adecuado mobiliario. Posee textos de consulta, enciclopedias, etc.

EN EL CALLAO RECALARA LA ESMERALDA

VALPARAISO (Corresponsal).— Fue confirmado en la Primera Zona Naval porteña, que el 28 de este mes, el Buque Escuela Esmeralda, arribará al puerto peruano de El Callao, lo que constituirá una recalada extraordinaria, no contemplada en el itinerario de la flota.

De conformidad con el programa de viaje, el Buque Escuela Esmeralda, de la Armada Nacional, debía haber llegado a Valparaíso, precisamente el día 28, motivo por lo cual su entrada a la Bahía, quedó postergada por cuatro días más.

En la Primera Zona Naval, se señaló que en razón de la recalada en el puerto peruano de El Callao, había hecho cancelar la pasada y recalada de la Esmeralda, en Bahía Cumberland, de Juan Fernández, en el Archipiélago Robinson Crusoe.

Por otra parte, en Valparaíso ya existe gran entusiasmo por realizar preparativos extraordinarios, para recibir el Buque Escuela, el que ha hecho un extenso viaje, por diversos países del Mundo, en el entrenamiento de los nuevos oficiales de nuestra Armada Nacional.

Buque Escuela Esmeralda, durante maniobras efectuadas en Hawái. Ahora, de regreso a Chile, recalará en El Callao, esperándose su arribo a Valparaíso en los primeros días de noviembre.

MAÑANA EMPIEZA EN ARICA EL FESTIVAL DE LA CANCIÓN

ARICA (Corresponsal).— Mañana se iniciará en esta ciudad, el Primer Festival Industrial de la Canción, el que se desarrollará en el Estadio "Carlos Dittborn". Los organizadores, anunciaron que el festival, que finalizará el domingo 15, permitirá destinar parte de los fondos que se obtengan para el Comité de Navegación de Arica. Organizadores de este evento son Ramón Muñoz y Alejandro Jorquera, quienes tienen sobrada experiencia en este tipo de actividades.

El objetivo de este Primer Festival Industrial de la Canción de Arica, es demostrar el grado de eficiencia de los numerosos conjuntos artísticos que se han constituido en las industrias del puerto. Hasta la fecha, no menos diez industrias se han inscrito para presentar a los conjuntos que se han integrado en ellas.

Respecto de los premios, los ganadores obtendrán El San Marcos de Arica de Oro. Además de diplomas que se otorgarán a los puestos siguientes, en las distintas especialidades musicales programadas.

HOGAR DEL NIÑO

El sábado se conmemorará en Arica el trigésimo séptimo aniversario del Hogar del Niño, el que está a cargo de la Directiva de la Asociación Protectora de Menores. El aniversario mismo fue el pasado domingo 8, pero los actos celebratorios se realizarán el sábado.

Esta entidad, durante más de 30 años, ha realizado una activa vida en pro de la defensa del niño desvalido y fue iniciativa de quien fuera Gobernador y

considerado como ciudadano ilustre, Alfredo Raiteri Cortez, quien, conjuntamente con el, contribuyeron numerosos otros ciudadanos para emprender esta labor. En la actualidad, el Hogar del Niño alberga a 32 menores, todos los cuales asisten a cursos especiales de rehabilitación.

La actual Directiva de la Asociación Protectora de Menores de Arica, es presidida por Orlando Valenzuela Donoso e integrada por Lourdes de Díaz, Dante Gil, René Galle, Joseph

Korenstein, Gilberto Soto, Manuel Medina, Pedro Jara y el Administrador del Hogar, Eduardo Fuenzalida.

ANALFABETISMO EN ARICA

Se dio a conocer que la Dirección de Educación Fundamental de Arica, ya está recibiendo antecedentes respecto de la investigación que se dispuso y que fue encomendada a los profesores de los

establecimientos rurales, determinar el grado de analfabetismo de la zona. Las bases de la investigación, quedaron en manos de los profesores, quienes, con 4 años de escolaridad, analizando los analfabetos, estiman que no han recibido de la escuela, a nivel de la zona, estudios de la zona.

Falta de lluvia:

TRIGO Y COMINO PODRIAN PERDERSE EN ILLAPEL

ILLAPEL (Corresponsal).— Las copiosas lluvias registradas en el mes de junio último precedidas de un violento temporal, que arrancó árboles de cuajo y provocó cuantiosos daños en diversos puntos de la región, ahora al parecer se han retirado definitivamente, trayendo como consecuencia una seria preocupación a todos los habitantes del Norte Chico y, en particular, al sector agrícola, cuyas siembras de rulo en su gran mayoría corren el riesgo de perderse, si no caen los unos 30 milímetros más de aguas lluvias, antes que finalice el actual período de invierno.

Según el ingeniero agrónomo del Ministerio de Agricultura, José Luis Chumimatto en conversación con este correspon-

sal, más o menos 2.500 hectáreas de trigo y unas 500 de comino, estarían virtualmente perdidas si no llueve en lo que resta del invierno, estación que al parecer, ha dado paso a un período de calores que la han estado convirtiendo en un verdadero verano. El total de agua caída hasta la fecha alcanza sólo a 122,1 mm, debiendo ser lo normal hasta el momento de 200 mm. en la zona. La totalidad de estas aguas cayeron en una semana, en la segunda quincena del mes de junio para, posteriormente, detenerse y en el mes de julio y agosto prácticamente no ha llovido, por lo que las siembras de primavera se encuentran paralizadas al no existir perspectivas, que el año mejor. El problema se agrava aun mucho más, por cuanto las reservas de nieve existentes en la cordillera son muy reducidas y estas serían consumidas por el deshielo del mes de noviembre en el término de unos 15 días, asegura el ingeniero Chumimatto para luego entrar a enfrentar a un nuevo período de año seco, con las consecuencias fáciles de prever.



UNA DE LAS calles principales de Illapel. Hay inquietud entre los sectores agrícolas de esta zona por la falta de lluvias, que podrían hacer perder las cosechas de trigo y comino.

PABELLON TURISTICO EN VALDIVIA

VALDIVIA (Corresponsal).— El pabellón destinado a ser centro del turismo, en esta ciudad, será inaugurado el 18 de septiembre. Este, ha sido levantado por el Consejo Regional de Turismo. Su ubicación, es la Avenida Costanera. Por su parte, la Municipalidad valdivina, según informó el Alcalde suburbano, Florencio Escárcz,

se hará cargo de la preparación de los parques y jardines. Por otra parte, se ha organizado un concurso de jardines. El que obtenga el primer premio, por su presentación, recibirá 200 mil escudos, además de cinco luminarias de 250 watts, cinco pagodas, las que la misma Municipalidad instalará.

EL 17 INAUGURAN RAMADAS EN VALPARAISO

VALPARAISO (Corresponsal).— En la Avenida Argentina, serán instaladas las ramadas dieciocheras en un lugar conforme a la autorización otorgada por la Municipalidad, comisión especial, presidida por Eduardo Hernández, quien, Abastecimientos, determinó la inauguración de las ramadas a las 18.30 horas.

En dicha ocasión, el Alcalde de Valparaíso, Capitán de Matías Valenzuela, acompañado de los miembros de la comisión, preparó el programa, recorrerá las ramadas que estarán instaladas en la ciudad, entre la calle Deformes, hasta la Av. Colón, última esquina, estará ubicada la Ramada Oficial, a cargo de Bomberos.

De igual forma, la Municipalidad de Valparaíso ha autorizado la instalación de 86 ramadas en distintos barrios del municipio, autorización establece que estas ramadas deberán ser en locales y no en calles o sitios públicos.

4 OFICINAS PARA ATRAER EL TURISMO EN CAUTIN

TEMUCO (Gastón Barraza, Corresponsal).— Cuatro oficinas de información turística de la región de Cautín están promoviendo una serie de lugares típicos a la vez que fomentando un cauce considerable de recursos naturales de la zona, en favor de un mayor número de personas que atraídas por aquellos parajes llegan anualmente a Temuco y ciudades vecinas.

La información fue dada a conocer por el Jefe de Turismo de Cautín, Coronel de Carabineros (R) Luis Salamanca Morán quien señaló que se está trabajando aceleradamente en la temporada de invierno en los sectores del Volcán Llaima y del Villarrica, donde se construye andares que cubrirán la zona, mejorando sus servicios.

Con el objeto de cristalizar las ideas de un turismo a todo nivel, se instalarán en Cautín las "Posadas Campesinas", que asumirán un importante rol en la próxima temporada, al alcance de todos los sectores económicos del país y del extranjero.

Se anuncia, como novedad, para la temporada 1975, la incorporación de "Artesanía Caminera". Se trata de la instalación de un taller artesanal típico, dedicado a rubro de souvenirs.

Respecto de las nuevas ideas sobre las nuevas temporadas del Cerrito Niel, Pucón y de la región nevada, destaca un plan para establecer un coto de caza, ciervos, el que una vez multiplicará la importancia de esta parte de Chile, el turismo a gran escala, aumentará la afluencia de visitantes, especialmente a la zona, donde la caza de ciervos gran interés.

El Jefe de Turismo de Cautín, Coronel (R) Salamanca, espera que los proyectos fomenten el turismo, en el respectivo, puesto que la importancia de la zona, crecientemente en Chile y en el extranjero.

El último recibe otro estímulo, funciona en la zona de Pucón, la Primera Zona Hotelaria, con actividades diarias de ambos sectores del país. Un Hotel, el primero de su tipo en la zona.

la gran cuarta serie ¡cumple!

¡OTRO FIAT 125 S!

CANCELANDO LA 5ª CUOTA QUE VENCE MAÑANA VIERNES

Y durante el mes sortearemos cuatro (4) Citroen AX-330, de Citroen Agustinas; ocho (8) Televisores Philips; con la garantía del Servicio Técnico Philips; (4) motos Motochi y cuatro (4) equipos stereo. No espere el último momento y vaya hoy a Alameda 959, local 41, o al banco de Talca y cancele la quinta cuota. Sorteos ante notario, todos los Sábados a las 13.30 y 17.30 horas en las Pantallas de Canal 13.



COMPANIA DE SEGUROS "LA PROGRESO S.A." JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS 1er. AVISO

En cumplimiento a los Artículos 22 y 23 de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el Lunes 30 de Septiembre de 1974, a las 12.30 horas, en las Oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1055-5° Piso.

Se presentará a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado al 30 de Junio último, así como los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS Para los efectos de la celebración de esta Junta y de acuerdo al Artículo 26, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de Septiembre de 1974, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

COMPANIA DE SEGUROS "LA REINA S.A." JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS 1er. AVISO

En cumplimiento al Artículo 38 de los Estatutos Sociales y por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el Lunes 30 de Septiembre de 1974, a las 10.30 horas, en las Oficinas de la Compañía, Agustinas N° 1055-5° Piso.

Se presentará a la consideración de los señores Accionistas la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado al 30 de Junio último, así como los demás asuntos que los Estatutos Sociales ordenan tratar en esta oportunidad.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS Para los efectos de la celebración de esta Junta y de acuerdo al Artículo 26, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 30 de Septiembre de 1974, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE



COCCINELLE se está jugando los descuentos en América Latina. Y con mucho entusiasmo, al parecer de los que la han visto acompañada de un fornido "Mr. Chile 1974", con el que sostiene un apasionado romance. La vedette

francesa cumple sus últimos días de actuación en nuestro país, para luego dirigirse definitivamente a Europa, desde donde es poco probable que vuelva a nuestro país, por lo menos, en un largo tiempo.

AYSEN SE CAMBIA HOY A SANTIAGO

Hoy es la inauguración oficial de la Peña Cultural "El Aysenino Porfiado". La peña estará ubicada en los altos del Teatro Alcázar, en Avenida Brasil 373, pero la inauguración se hará a todo trapo en la medialuna del Club del Rodeo de la Reina, ubicada en el Parque Municipal de esa comuna.

La ceremonia contará con la presencia de altas autoridades de gobierno, diplomáticos y gente de prensa.

También actuarán "Los Trovadores del Sur", que es un grupo de muchachos ayseninos que mostrarán las canciones y costumbres de esa lejana zona chilena.

El conjunto está formado por Lincoyán Cisternas, Manuel Mora, Moisés Medina y su di-

rector, Arturo Manao. Obtuvieron el primer lugar del reciente Festival de la Plaza Brasil, en empate con "Voces del Taitao", de la industria Mademsa.

Los ayseninos lograron inmediatamente un contrato en la boite Royal y ya tienen ofertas para grabar en un sello de la capital, lo que tiene muy felices a sus integrantes y a quienes les

dieron la oportunidad de viajar, ya que Pablo Galilea, Presidente de la Organización ganadera de Aysen y dirigentes de cooperativas campesinas les costearon los pasajes para llegar a Santiago.

"Los Trovadores del Sur" ofrecerán también recitales de sus canciones en Escuelas, Liceos y Centros Culturales de Santiago.



Desde la lejana provincia blanca, "LOS TROVADORES DEL SUR" llegan hasta Santiago a inaugurar la peña cultural "El Aysenino Porfiado".

EL ARTE EN SERIO



Camilo Mori.

"Elíxir de Amor", de Gaetano Donizetti, se presentará hoy a las 19 horas en el Teatro Municipal, en la Temporada Oficial de Ópera 1974, con el acompañamiento musical de la Orquesta Filarmónica de Chile. En esta oportunidad serán otros los cantantes chilenos que animen el espectáculo. Es así como en el rol de "Adina" participará la soprano Marisa Lena, como Gianetta escucharemos a la mezzo soprano María Luisa Campos y como "Nemorino", al tenor Francisco Vicuña. Los roles de "Belcore" y "Dulcamara", segun-

rán protagonizados por Carlos Haegele, barítono y Eduardo Haegele, bajo respectivamente.

El Coro de Cámara de la Universidad de Chile, que dirige el maestro Richard Kistler, se presenta hoy a las 19 horas en la Sala Isidora Zegers.

Una muestra de Camilo Mori, que abarca sesenta años de su labor, se presenta desde el lunes 16 del presente en la Sala Matía del Museo Nacional de Bellas Artes. La muestra comprende ciento treinta obras de Museos y Coleccionistas particulares, que han sido prestadas para mostrar esta exposición como un justo homenaje al artista chileno fallecido hace un año.

FRACASA "LA GATA" EN BUENOS AIRES

"El público ya no va al teatro, ni a las revistas en Buenos Aires. Para mí, que ha disminuido el factor creativo frente al lujo asiático que despliegan. Creativo... nada nuevo".

Es la opinión de Mary Moore, gran conocedora del espectáculo (ha visto tres versiones diferentes de "El Hombre de la Mancha") que desde 1955 viaja todos los años a Buenos Aires para ver, traer números y captar ideas para el Teatro Opea. "En realidad siempre veo mucho; pero terminamos haciendo cosas distintas y originales. No copiamos nada".

Mary que se niega a salir fotografiada, llegó recientemente de la capital argentina y nos recibió en la sala de vestuario del Ópera. Allí, rodeados de vestidos, zapatos brillantes y recuerdos nos contó su impresión del momento actual del espectáculo en Buenos Aires.

"Mi mayor sorpresa fue la disminución de público, pero creo que se debe a factores ajenos al teatro, por un lado y por otro, al tremendo despliegue de lujo; pero falta de creatividad. Son desfiles de lucimiento de vestuario, strass y plumas sobre ideas gastadas, como los hippies y el tema de cabaret. En reali-

dad que me quedo con el teatro chileno, donde hay un esfuerzo creativo".

Los tradicionales teatros de revistas de Buenos Aires están de capa caída. El teatro Nacional dejó la revista para presentar "PIPPIN", una obra dirigida por Fernando Grahel, el mismo del "Hombre de la Mancha", una de cuyas actrices de reparto, Violeta Millán, actuó en el Bim Bam Bum con el nombre de Violeta Noir. La obra no tuvo éxito y el Nacional decidió volver al espectáculo frívolo.

Por su parte, el Maipo, con Nélida Lobato y todo, tampoco tiene mayor atractivo. Se comenta que a Nélida le pena su mari-

do Eber Lobato. Tanto así, que Eber fue contratado para dirigir toda la próxima temporada del Maipo.

Otro de los grandes fracasos fue "La Sñaladora", obra protagonizada por María Rivas (La Gata), de la que se esperaba un lleno total. Pero a cuatro días del estreno, ya nadie iba a la sala.

Pero... ¿todo fracasa, nada atrae a la gente?

"No hay un género que proliferara; el café concert. Todos los días aparece uno nuevo con los nombres más divertidos y raros. Incluso, hay algunos donde un solo actor entre tiene a la concurrencia por dos horas, cantando, hablando,

colgándose de...

Entre los más están "HUMOROV", "BOLA LOCA" (con "EDIPO" de Antonio el café de Claudio "Las Mil y una Noches" de Natcha Guevara "do bastante éxito".

Y punto, nada más. El concert domina, los de revistas que algo de ASTRO'S y la gente y se pelea a pulseras. Exorcista". Eso es lo visto por una chilena mucho, Mary Moore.

TELEFLASH

Con esto de que se aproximan las Fiestas Patrias, a todos los canales les ha bajado una fiebre inmensa de los programas especiales alusivos a tan importante fecha. En Protav se inició el martes pasado la grabación del sainete "Un dieciocho típico", donde trabajan más de 20 actores y alrededor de 30 extras. Por su parte, ese mismo día, en los estudios de Canal 13, se grabó un Teleteatro histórico que se transmitirá para los días del 18.

En Canal 7 también se grabó un programa folklórico sobre las distintas regiones de Chile, animado por Gabriela Velasco y dirigido por Luciano Feliú.

Otro programa especial del Departa-



El verano de Mirabelle se llama el capítulo que hoy trae LOVE STORY con Pamela Franklin y Martin Sheen.

M. Eugenia Román

mento de Prensa de Canal 7, pero "en otra onda" es el que grabará hoy el periodista José María Navasal, junto a algunos invitados. Se trata del programa "Dejad salir a mi pueblo", que ahondará en el problema de los judíos en la Unión Soviética.

—OO—

Olga Guillot, la famosa cantante de la voz ronca, llegará el 25 de septiembre a Chile, para actuar en el Sheraton y en forma exclusiva para Canal 13, donde realizará un programa especial.

—OO—

Este jueves, a las 20.15, aparece otro capítulo de la serie "Love Story", que tiene un éxito loco entre la gente romántica. Hoy actúan Pamela Franklin y Martin Sheen.

—OO—

A una conferencia de prensa en el elegante hotel Sheraton-San Cristóbal, ha convocado TV Nacional para dar a conocer su nueva programación, que probablemente salga al aire el día 21 de septiembre. En esta ocasión también estará presente César Antonio Santis, quien contará cómo serán los nuevos programas que animará, en esta nueva era del canal estatal.

LUCHO BARRIOS EN "LA QUINTRALA"



Lucho Barrios, que por estos días realiza una intensa actividad en nuestro país, se dio un ratito de descanso para visitar a su amigo Antonio Serrano, dueño de "La Quintrala", en la comuna de Renca, y, entre sorbo y sorbo, aceptó el pedido de su amigo para estar desde el 13 al 15 del presente cantando en ese prestigioso local. La amistad de Barrios y Serrano data de muchos años, puesto que el chileno también fue rey de las tablas, y escenarios extranjeros supieron de sus triunfos. La foto lo muestra en una animada charla.



Ramona Galarza, saboreando un rico mate amargo junto a Antonio Vodanovic.

Esta noche en el "13":

PERSONALIDAD Y VIDA DE RAMONA GALARZA

Esta noche, a las 22 horas, Canal 13 transmitirá un "Especial" con la

famosa cantante argentina RAMONA GALARZA, que con la animación de Antonio Vodanovic, que se ha dedicado a temas del teatro, tarará en esta ocasión algunas canciones que han hecho "Punto Pasa", "Torcaeta", "Bata de Ipacarai", "Belde", "Acuarela" y otras.

Musicalmente, Galarza fue acompañada por dos guitarristas, arpista, que siempre estuvo con ella.

La dirección del nuevo espectáculo del 13 fue realizada por Cristóbal Carmona, producción estuvo a cargo de José Martínez.

Otra vez:

SE DIVORCIA PETER SELLERS

● Joan Báez en Buenos Aires.

Peter Sellers, el actor británico, se divorcia por tercera vez. Su tercera esposa, Miranda Quarry, presentó una demanda de divorcio a los Tribunales. Las razones de su actitud no fueron dadas a conocer a la opinión pública. Anteriormente el actor Peter Sellers, estuvo casado con la actriz australiana Anne Hayes, de la que tuvo un varón y una hija. Posteriormente, en 1964, se casó con la actriz sueca Britt Ekland, de la que tiene otra hija. En la actualidad el talentoso actor tiene 49 años de edad.

En Pekín, el famoso "Coro Juvenil Mexicano", inició recién

temente un recorrido por China meridional, después de haberse presentado en Pekín ante un numeroso público de expertos chinos y diplomáticos extranjeros, durante una velada organizada en la sede de la Embajada de México. Después de su recorrido por el Sur de China, el Coro viajará a Tailandia, Indonesia y Singapur.

El norteamericano Charles Bronson, uno de los astros más cotizados de la pantalla, está rodando en España junto a su esposa, Jill Ireland, "Breako-ke", una melodrama dirigido por Tom Gries.

Entretanto, en Madrid, según datos del Instituto Nacional de Estadísticas, setenta y siete productoras cinematográficas existen en la actualidad en España. Otros datos indican que en el transcurso del año 1973, fueron estrenadas en este país 382 películas, de las cuales 57 eran españolas, 88 norteamericanas, 97 coproducciones, 42 inglesas y 37 italianas.

Joan Báez, cantante norteamericana, se encuentra en Buenos Aires para ofrecer una serie de recitales en el estadio Luna Park, con capacidad para 25 mil personas. La artista también se presentará en te-

levisión en la Capital y en escenarios del país.



Peter Sellers.